



СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ

ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ

1509 -е ЗАСЕДАНИЕ
11 СЕНТЯБРЯ 1969 ГОДА

ДВАДЦАТЬ ЧЕТВЕРТЫЙ
ГОД

НЬЮ-ЙОРК

СОДЕРЖАНИЕ

	<i>Стр.</i>
Предварительная повестка дня (S/Agenda/1509)	1
Утверждение повестки дня	1
Положение на Ближнем Востоке:	
Письмо представителей Алжира, Афганистана, Гвинеи, Индонезии, Иордании, Ирака, Ирана, Йемена, Кувейта, Ливана, Ливии, Мавритании, Малайзии, Мали, Марокко, Нигера, Объединенной Арабской Республики, Пакистана, Саудовской Аравии, Сирии, Сомали, Судана, Туниса, Турции и Южного Йемена от 28 августа 1969 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/9421 и Add.1—2)	1

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации Объединенных Наций.

Документы Совета Безопасности (условное обозначение S/ . . .) обычно публикуются в квартальных дополнениях к *Официальным отчетам Совета Безопасности*. Дата документа указывает, в каком дополнении опубликован данный документ или информация о нем.

Резолюции Совета Безопасности, которые нумеруются в соответствии с системой, принятой в 1964 году, публикуются в ежегодных сборниках *Резолюции и решения Совета Безопасности*. Новая система, которая распространяется и на резолюции, принятые до 1 января 1965 года, полностью вошла в силу с этого времени.

ТЫСЯЧА ПЯТЬСОТ ДЕВЯТОЕ ЗАСЕДАНИЕ

Четверг, 11 сентября 1969 года, 15 час.

Нью-Йорк

Председатель: г-н Я. А. МАЛИК (Союз Советских Социалистических Республик).

Присутствуют представители следующих государств: Алжира, Венгрии, Замбии, Испании, Китая, Колумбии, Непала, Пакистана, Парагвая, Сенегала, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Союза Советских Социалистических Республик, Финляндии и Франции.

Предварительная повестка дня (S/Agenda/1509)

1. Утверждение повестки дня.
2. Положение на Ближнем Востоке:

Письмо представителей Алжира, Афганистана, Гвинеи, Индонезии, Иордании, Ирака, Ирана, Йемена, Кувейта, Ливана, Ливии, Мавритании, Малайзии, Мали, Марокко, Нигера, Объединенной Арабской Республики, Пакистана, Саудовской Аравии, Сирии, Сомали, Судана, Туниса, Турции и Южного Йемена от 28 августа 1969 года на имя Председателя Совета Безопасности [S/9421 и Add.1 и 2].

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение на Ближнем Востоке

Письмо представителей Алжира, Афганистана, Гвинеи, Индонезии, Иордании, Ирака, Ирана, Йемена, Кувейта, Ливана, Мавритании, Малайзии, Мали, Марокко, Нигера, Объединенной Арабской Республики, Пакистана, Саудовской Аравии, Сирии, Сомали, Судана, Туниса, Турции и Южного Йемена от 28 августа 1969 года на имя Председателя Совета Безопасности [S/9421 и Add.1 и 2].

1. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: В соответствии с ранее принятыми Советом решениями я предлагаю теперь, с согласия Совета, пригласить представителей Объединенной Арабской Республики, Израиля и Индонезии занять места за столом Совета для участия в обсуждении вопроса без права голоса.

По приглашению Председателя г-н Й. Текоа (Израиль), г-н А. эль-Эриан (Объединенная

Арабская Республика) и г-н Х. Р. Абдулгани (Индонезия) занимают места за столом Совета.

2. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: В соответствии с решением, принятым вчера Советом Безопасности, для участия в обсуждении этого вопроса приглашены также представители Индии и Сомали. Я приглашаю их занять места, отведенные для них в боковых рядах зала Совета, поскольку, как уже отмечалось вчера, к сожалению, за столом Совета нет достаточного количества мест, чтобы их пригласить к столу.

По приглашению Председателя г-н С. Сен (Индия) и г-н А. А. Фарах (Сомали) занимают отведенные для них места.

3. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: В письме, направленном сегодня Председателю Совета Безопасности [S/9441], представитель Иордании просит разрешить ему принять участие в обсуждении данного вопроса. Если не будет возражений, я предлагаю представителю Иордании принять участие в обсуждении по этому вопросу без права голоса.

По приглашению Председателя г-н М. Х. эль-Фарра (Иордания) занимает отведенное для него место.

4. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Теперь Совет Безопасности продолжит рассмотрение обсуждаемого вопроса. Первым в списке ораторов значится представитель Сомали, который просит слово в порядке на ответ. Я приглашаю его к столу Совета и предоставляю ему слово.

5. Г-н ФАРАХ (Сомали) (*говорит по-английски*): Моя делегация могла бы выступить вчера, чтобы ответить на замечания представителя Израиля на мое заявление, но мы не могли этого сделать ввиду имевшего место недоразумения процедурного характера.

6. На 1508-м заседании представитель Израиля ссылается на заявление, сделанное шейхом Хелми эль-Мухтасибом, лидером Верховного мусульманского совета—органа, который заведует религиозными делами в Иерусалиме. Представитель Израиля сказал, что он уже указывал на основные моменты заявлений шейха здесь, в Совете, накануне. Посмотрим, что приводил тогда представитель Израиля из заявления шейха и что он опускал.

7. Представитель Израиля избрал из многих пунктов заявления шейха, во-первых, тот факт, что пожар был вызван поджогом и что молодой человек непалестинского происхождения был замечен, когда он покидал мечеть до пожара; во-вторых, что комитет, председателем которого является шейх, объявил о создании специального фонда для ремонта и что это потребует самое большее нескольких недель. Прежде чем коснуться тех моментов в заявлениях шейха, которые не были упомянуты представителем Израиля, позвольте мне повторить то, что я сказал в Совете.

8. Я сказал, что поскольку представитель Израиля счел удобным привести цитаты из заявления этого выдающегося религиозного лидера и поскольку израильская делегация приписывает такую важность и достоверность заявлениям религиозного лидера, то, может быть, мы могли бы сравнить и изучить некоторые пункты, которые содержались в этих заявлениях. Теперь я коснусь некоторых пунктов, которые представитель Израиля счел благоразумным опустить, и сравню их с информацией, которую представитель Израиля представил Совету.

9. В вопросе о пожаре представитель Израиля утверждает, что пожар был сравнительно небольшим и был потушен в течение часа. В заявлении шейха говорится о промедлении израильских пожарных при тушении пожара, а также израильской полиции, которая мешала населению помогать в тушении пожара.

10. Согласно заявлению от 30 августа, сделанному тем же религиозным лидером, муниципалитет не выполнял должным образом и эффективно своего долга в тушении пожара. Согласно утверждению шейха, пожар в конце концов был потушен арабскими пожарными, которые прибыли из Рамаллаха и Аль-Халилы.

11. Что касается вопроса о раскопках, то в своем заявлении вчера я сказал, что если раскопки в археологических или религиозных целях проводятся за счет осквернения святого места другой веры, то создается очень опасное положение.

12. Представитель Израиля сказал, что не было археологических раскопок в районе мечети и что единственными раскопками поблизости являются работы к югу от этого района в соответствии с проектами, утвержденными, как правило, иорданскими властями и начатыми до 1967 года. Представитель Иордании, несомненно, сможет

выступить по этому конкретному вопросу. Долг моей делегации—обратить внимание Совета на мнение и чувства мусульманской общины в святом городе, представляемой Верховным мусульманским советом.

13. В своих двух заявлениях 21 и 30 августа шейх Хелми, председатель этого Совета, заявил представителям печати, что израильские власти нарушают международное право, допуская раскопки около мечети аль-Акса и мусульманских владений. Кроме того, тот же Мусульманский совет потребовал прекращения всех раскопок в районе Харам эль-Шариф и потребовал разрешения для членов Комитета арабских архитекторов обследовать раскопки, проводимые у Силселехских ворот. Вчера израильский представитель отрицал это.

14. В «Крисчен сайенс монитор» от 25 августа 1969 года говорится следующее:

«Спор о якобы существующем еврейском храме Соломона под двумя мечетями—аль-Акса и Купола скалы—недавно был очень острым в Израиле.

Этот спор, распространившийся на христианские круги, начался в сентябре 1967 года, когда министерство Израиля по делам религии начало археологические раскопки к северу от «стены плача». В январе 1968 года министерство заявило, что оно продолжает раскопки в котловане к северу от «стены плача».

В январе 1968 года министерство заявило, что оно проводит дальнейшие раскопки в подвале Макамы, или мусульманского религиозного обрядового здания, непосредственно к северу от «стены плача». Мусульманские религиозные власти неоднократно протестовали против этих раскопок и против захвата и разрушения Израилем близлежащих домов и других мусульманских построек.

15. Ссылки на раскопки, которые проводятся под Южной стеной, содержатся в нижеследующей выдержке из «Джерузалем пост» от 7 июня 1968 года. Дальнейшее упоминание об этих раскопках содержится в сообщениях, опубликованных в «Нью-Йорк таймс» 11 июля и 15 августа 1968 года. Я зачитаю лишь один отрывок, чтобы показать с очевидностью, какая напряженность создается в этом районе в результате раскопок—напряженность, которую нельзя гарантировать, не ставя под угрозу мир.

Я цитирую сообщение о раскопках, проводимых профессором Мазаром под Южной стеной:

«Главный вход в храм, согласно Иозефусу, шел через двойные ворота в центре Южной стены. Профессор Мазар надеется обнаружить эти ворота, но он, вероятно, натолкнется на сопротивление религиозных мусульманских властей в Иерусалиме. Они уже обратились в Организацию Объединенных Наций с протестом против его работы на западном краю

Южной стены, говоря, что это мусульманская собственность.

Но вопрос о двойных воротах еще более остр, так как они находятся под мечетью аль-Акса с серебряным куполом, которая является одной из самых священных мечетей ислама».

16. Можно спросить, какие меры принимает израильское правительство, чтобы прекратить эти раскопки и допустить Комитет арабских архитекторов исследовать эти раскопки. Если эти и другие вопросы остаются без ответа, то ответственность израильского правительства очевидна.

17. Г-н Текоа говорил также об осквернении святых мест, о святотатстве в отношении Западной стены или «стены плача». Г-н Текоа, по-видимому, забыл, что Западная стена — это часть Харам эль-Шарифа и потому не может быть осквернена мусульманами. Она принадлежит мусульманскому Вакуфу. Еврейская община в Палестине не претендует ни на какое право собственности на стену или даже на тротуар перед ней. Это хорошо было подтверждено документами в декабре 1930 года в докладе, озаглавленном «Доклад Комиссии, назначенной Его Величеством правительства Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, с утверждения Совета Лиги Наций, для определения прав и притязаний мусульман и евреев в связи с Западной стеной или «стеной плача» в Иерусалиме»¹. Но теперь, в 1969 году, Израиль с помощью силы претендует, я утверждаю, на владение стеной, площадью вокруг нее и на другие места.

18. Что касается вопроса о районе Харам эль-Шариф, то израильский представитель утверждал, что все мусульманские святые места, в том числе аль-Акса, с 1967 года находятся под контролем, управлением и охраной Вакуфа. Но сравните это заявление с тем, что Верховный мусульманский совет Иерусалима сказал по этому вопросу в прошлом месяце.

19. Совет считает, что весь район Харам эль-Шариф закрыт для всех, кроме мусульман, во время молитвы. Что же, оккупационные силы Израиля выполняют это требование единственно законного органа в Иерусалиме? Верховный мусульманский совет потребовал закрыть ворота Маграби и передать ключи к ним комитету Вакуф немедленно. Моя делегация имеет следующие вопросы. Во-первых, почему израильские власти конфисковали этот ключ к одним из ворот мечети аль-Акса? Во-вторых, каким законным или моральным правом оккупационные власти оправдывают эту конфискацию? В-третьих, в каком «духе», пользуясь здесь словами израильского представителя, израильтяне держат этот ключ и с какой целью?

20. Что касается осквернения святых мест, то в моем заявлении вчера я указал на то, что му-

сульманские святые места в Иерусалиме являются заботой не только мусульманских жителей города, но и всех мусульманских народов во всем мире. Действительно, это одна из главных причин, почему моя делегация участвует в этих прениях в Совете Безопасности. Израильский представитель попытался убедить Совет в том, что его правительство предприняло все необходимые шаги для того, чтобы святые места охранялись от святотатственных действий. Но Верховный мусульманский совет в Иерусалиме выступил с протестом в пресс-релизе шейха Хелми 21 августа о том, что израильские власти «осквернили и много раз оскверняли наши святые места, особенно недавно, когда израильская молодежь устроила военный парад внутри зоны мечети».

21. В моем заявлении вчера я говорил, что вопрос о мечети аль-Акса является вопросом, касающимся мусульман всего мира. Вопрос, который я адресовал представителю Израиля, требует ответа, потому что действия и позиция оккупационных сил Израиля по отношению к святым местам ислама и мусульманскому населению вызывают большую тревогу мусульман во всем мире. Заявления, сделанные израильскими властями по поводу пожара в аль-Акса и целей Израиля в отношении мечети противоречат тому, что сообщалось в международной печати и заявлениях Верховного органа, который создан для защиты и сохранения святых мест поклонения — Верховного мусульманского совета Иерусалима. У всех мусульман имеются серьезные сомнения, и только беспристрастное исследование, как предлагает Верховный мусульманский совет, устранил эти сомнения.

22. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Я приглашаю представителя Иордании занять место за столом Совета для предоставления ему слова.

23. Г-н ЭЛЬ-ФАРРА (Иордания) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, в этот серьезный момент мне особенно приятно видеть вас на посту Председателя. Мы уверены, что вы будете выполнять свои обязанности с присущими вам мудростью и здравым суждением. Дружественных отношения, существующие между Иорданией и вашей великой страной — Советским Союзом — не могут не расти и не становиться более тесными.

24. Мне приятно отдать должное вашему предшественнику послу Пиньесу, постоянному представителю Испании.

25. Перед приходом в зал Совета я получил телеграмму. Я думал, что она содержит инструкцию моего правительства. Но я увидел, что ее содержание совсем иное. Эта телеграмма, подписанная Еврейской лигой обороны, гласит:

«Считаем вас непосредственно ответственным за любые антиеврейские акты террора. В случае совершения таких актов считайте себя законной мишенью для заслуженного наказания».

¹ Лондон, Почтовое управление Его Величества, 1931 год [Доклад Комиссии был распространен 23 февраля 1968 года только на английском языке под условным обозначением S/8427/Add.1].

26. Эта же Еврейская лига обороны выступала по телевидению в Нью-Йорке: участники этой группы появились в униформах со своим руководителем 4 сентября. Удивительно получать угрозы через средство связи, по телеграфу. Ранее мы получали письма от организации «Минитмен». В наших учреждениях, и в моем кабинете в частности, раздаются телефонные звонки каждое утро и в послеобеденное время.

27. Если я упоминаю об этой ненормальной обстановке, складывающейся вокруг членов Организации Объединенных Наций, то я это делаю потому, что хочу напомнить Совету не только об условиях нашей жизни здесь, не только об атмосфере, окружающей нас здесь, но и напомнить каждому сидящему здесь, за столом Совета, о том, что мы являемся людьми в оккупированном районе: это напоминает мне о тех пленниках, которых захватили израильтяне, будь то в Газе или на западном берегу, или на Голанских высотах, или на Синайском полуострове.

28. В то время когда Иордания была глубоко встревожена и обеспокоена постоянно растущей опасностью в нашем районе вследствие израильской оккупации и постоянным отказом Израиля соблюдать и выполнять резолюции Совета Безопасности по Иерусалиму, израильтяне раскрыли свои новые цели и агрессивные планы. Мы неоднократно говорили об израильской экспансии. Мы объясняли предпринятые Израилем шаги к тому, чтобы полностью аннексировать Иерусалим и таким образом изменить лицо и характер Святого города.

29. Сегодня моя делегация присоединяется к 24 другим государствам-членам, представляющим 750 миллионов людей мусульманской веры, которые попросили о созыве заседания Совета для того, чтобы рассмотреть другую, более серьезную трагедию, а именно трагедию мечети аль-Акса и факт пожара, нанесшего серьезный ущерб этому историческому святому месту утром 21 августа 1969 года.

30. Я был лично в районе Ближнего Востока. Я был в Иордании, когда был совершен этот ужасный поджог. Я был свидетелем ужаса и отчаяния арабов, как христиан, так и мусульман. Я читал также коммюнике председателя Верховного мусульманского совета в Иерусалиме относительно обстоятельств этого преступного акта. Г-н Председатель, шейх эль-Мухтасиб отверг сделанные ранее Израилем утверждения о том, что пожар был вызван коротким замыканием.

31. Израильтяне пытались тогда ослабить серьезность этого случая, когда они не только медлили с тушением пожара горящей мечети, но даже не допускали местных жителей помочь погасить огонь. Позже они ввели комендантский час в Старом городе Иерусалиме, чтобы никто не мог ни оказать помощь, ни оказаться свидетелем масштабов израильской эффективности, или, вернее, неэффективности, в тушении пожара.

32. Израильские власти привели не одно объяснение причины пожара, наконец, обвинили одного австралийца в поджоге. Согласно сообщениям израильских источников, этот австралийский подозреваемый является другом Израиля, и он был привезен Еврейским агентством в Израиль на работу. Еврейское агентство устроило этого австралийца на работу в кибуце на несколько месяцев для того, чтобы он мог изучить иврит, на котором говорят в Израиле, и ближе приобщиться к сионистским учениям. Опубликованная 25 августа в полуофициальной израильской газете «Джерузалем пост» статья о жизни этого австралийца в кибуце и о его мечтах построить храм Соломона возбуждает сомнения и еще более увеличивает страх и тревогу мусульман за свои святые храмы; это также проливает свет на то, кто является преступником и кто — сообщником.

33. Мы не забыли делавшиеся в начале израильской оккупации 5 июня 1967 года заявления о будущем Иерусалима, мы не забыли также и доклад Менахема Борша, опубликованный в «Едитот ахронот» от 18 августа 1969 года всего за три дня до поджога мечети, в котором подчеркивалось, что храм будет построен заново на том же месте, которое «пытались захватить иностранцы». Осквернение этой святой мечети группой членов организации Битар всего за три дня до поджога является ярким примером истинных израильских намерений и планов.

34. То, что произошло 21 августа 1969 года, было не только преднамеренным поджогом священного памятника, но и открытым вызовом чувствам и населению наследия нашего народа, что это является причиной глубокой тревоги всех миролюбивых государств. В результате этого преступного акта напряженность в данном районе возросла, негодование достигло своего предела и создалось положение, серьезно ставшее под угрозу международный мир и безопасность. Как я покажу сейчас, ответственность за акт поджога целиком ложится на израильских оккупантов, которые опьянены своей военной победой и непоколебимо продолжают проводить в жизнь свои незаконные планы экспансии, полностью игнорируя волю международного сообщества.

35. Посмотрим, что произошло и чего не было в четверг, 21 августа 1969 года. Ранним утром вспыхнул пожар в мечети аль-Акса. Молившиеся в мечети мусульмане и другие поспешили к месту пожара, чтобы спасти некоторые ценности мечети и погасить огонь. Иорданская пожарная команда в Иерусалиме была вызвана на пожар. Мусульманские религиозные лидеры, так же как и иорданские чиновники в оккупированном израильтянами районе, явились на место пожара.

36. Сообщение о пожаре всему миру было сделано на арабском языке по радио Израиля в 8 час. 30 мин., то есть, через один час и десять минут после того, как вспыхнул пожар. В радиопередаче лишь сообщалось о под-

жогe; в ней не говорилось о причинах пожара и не сообщалось, потушен ли пожар. В это время иорданские пожарные команды из Рамаллаха и даже из Аль-Халила (Хеброна) и Маблуса были посланы к месту пожара — а мы все знаем, что обычному автомобилю требуется больше часа, чтобы доехать до Иерусалима из этих городов. С помощью этих команд и местных жителей огонь удалось, наконец, сдержать и погасить. Согласно сообщению агентства Рейтер, пожарным командам понадобилось более пяти часов для того, чтобы погасить пожар; это в известной мере было подтверждено и израильскими властями. На пресс-конференции, проведенной в тот же день Теди Коллеком, незаконно назначенным мэром города, и из сообщения радио Израиля известно, что до 10 час. 30 мин. нельзя было погасить пожар. Я думаю, что г-н Текоа мог обменяться сведениями со своим правительством, с радио Израиля и г-ном Коллеком, прежде чем явиться сюда и заявить, что на все это потребовалось около одного часа. Мы видим, что им потребовалось время до 10 час. 30 мин., для того чтобы погасить пожар. Г-н Текоа, кажется, не согласен с очевидцами-израильянами, которые признали, что была задержка в тушении пожара и пытались найти оправдание этой задержке. Среди жителей и очевидцев не было таких, у которых было бы сомнение по поводу того, что прибытие израильской пожарной команды, которая находилась очень близко от места пожара, было задержано и что она трудилась очень плохо на месте пожара.

37. В тот же день после обеда начальник пожарной команды объявил журналистам о том, что подача воды насосами шла быстро и организованно вначале, но спустя восемь минут что-то произошло. Подача воды прекратилась и не осуществлялась, как это было вначале. В этом есть нечто такое, над чем следует задуматься каждому члену Совета. Начальник пожарных команд сообщил, что не было выяснено, случилось ли это в силу технических неполадок или было преднамеренным актом. Следует запомнить, однако, что после израильской оккупации система водоснабжения в городе была подсоединена к западной части города. Поэтому израильяне могли полностью контролировать систему водоснабжения. Этот момент, среди других, явился объектом острой критики и неодобрения со стороны арабского мэра Рухи эль-Хатиба и бывшего президента Мусульманского совета Абдул Хамид Эс-Саеха, которые были изгнаны из Иерусалима на восточный берег Иордана.

38. Что же израильяне говорят в объяснение пожара? Первая версия была от Абрахама Либермана, начальника израильской команды, который считал, что пожар был вызван «искрой в сварочном аппарате». Это было первое утверждение, первая попытка дать объяснение пожара. Позднее, обнаружив полностью несостоятельность такого объяснения, израильские представители и радио Израиля заявили, что пожар на-

чался из-за неполадки в электрическом контакте. Это — картина номер два. Правительство Израиля придерживалось этой второй версии, поддерживало ее и решило использовать ее как окончательное объяснение, как окончательный вариант. По мере того как стала проявляться истина и Верховный мусульманский совет с помощью отдельных свидетелей, которые присутствовали в мечети, начал говорить миру о том, что они видели и обнаружили, израильское правительство было вынуждено отказаться от своей второй версии причины пожара и перейти к третьей.

39. Израиль к тому времени уже не имел иного выбора, кроме как выступить совершенно в иной роли. Он решил выступить под маской защитника святых мест. Вот почему некий Деннис Роен должен был быть арестован быстро, и небрежность должна была быть приписана не Израилю, а мусульманским сторожам мечети.

40. Вот что, кажется, произошло, или, говоря более точно, то небольшое, что имело место. Однако то, чего не было, ставит нас перед серьезными вопросами, ответы на которые могут пролить больше света на этот акт поджога. В конце концов, ставя определенные вопросы, можно прийти к правильным выводам. Тем более, что многие из этих вопросов остались без ответа со стороны израильского правительства, со стороны г-на Текоа и других израильских официальных лиц.

41. Вопрос первый: почему официальные лица Израиля и радио Израиля до того, как было проведено какое-либо расследование на месте и сразу же после начала пожара, приписали акт поджога электрическому замыканию?

42. Вопрос второй: где были израильские пожарные команды, когда пожар усиливался, в то время как иорданские пожарные команды, которым пришлось ехать издалека, были в районе пожара? Были ли израильские пожарные команды в Иерусалиме преднамеренно задержаны или же им слишком поздно дали сигнал?

43. Вопрос третий: почему подаваемая насосами вода вдруг перестала поступать? Совпадение это или же это было сделано преднамеренно, заранее подстроено властями, которые контролируют поставку воды?

44. Вопрос четвертый: почему Израиль настаивает на том, чтобы держать у себя ключи от одних из главных ворот мечети аль-Акса, и какую роль этот ключ сыграл в этих событиях? Какую роль сыграл этот ключ, который был в руках израильян, — ключ к одним из основных ворот мечети аль-Акса? Если можно получить честный ответ от Израиля, то это может быть ключом ко всей проблеме.

45. Вопрос пятый: когда и почему Израиль отказался от первой и второй версий этих событий и надел на себя личину защитника святых мест?

46. И последний вопрос: кто такой Роен и действовал ли он по своей собственной инициативе?

47. Не секрет, что израильское правительство, как и различные сионистские организации и органы, меняли характер и статус Иерусалима против воли и желания его населения, бросая открытый вызов Организации Объединенных Наций и [резолюции 252 (1968) и 267 (1969)] полностью игнорируя оба решения, принятые чрезвычайно важным органом. Моя делегация неоднократно предупреждала о таких планах, и Совет Безопасности, как и Генеральная Ассамблея, занимал твердую позицию против таких мероприятий Израиля. Однако Израиль продолжает беспрепятственно осуществлять свои планы.

48. Событие в мечети аль-Акса не может и не должно рассматриваться как изолированный акт, потому что эта мечеть является частью квартала в Старом городе, который разрушается бульдозерами, и население насильственно изгонялось, чтобы создать там место для площади, где израильтяне могли бы молиться. Роен, согласно интервью с его отчимом, израильтянином в киббуце Мишмар Хашарон, опубликованном в «Джерузалем пост» 25 августа 1969 года, в понедельник, то есть четыре дня спустя после этого акта, полагал, после того как он прожил несколько месяцев в киббуце, что разрушение и снос бульдозерами были недостаточными и что эта площадь не была подходящим местом. Роен после такого продолжительного периода высказал, по словам его отчима, следующую точку зрения: его убедили в том, что храм должен быть построен, и для того чтобы его построить, мечеть аль-Акса должна исчезнуть, как исчез квартал Маграби.

49. Возникает вопрос: был ли Роен странным или эксцентриком? Это зависит от того, как рассматривать его. Если судить о его мышлении в контексте сионистских учений и индокринации, которые основаны на странных библейских интерпретациях (а ведь он жил в киббуце более двух с половиной месяцев), то тогда Роен столь же нормален, как любой другой сионист в Израиле. Ибо, разве не сионисты, не сионистское движение эксплуатировали религию в политических и светских целях? Разве создание государства Израиль в Палестине и сама идея еврейского государства не основаны на религиозных и мессианских интерпретациях? Разве они не продолжают вскармливать религиозный фанатизм, как в Аль-Халиле (Хеброне), и поощрять создание новых израильских поселений на наших землях и в других частях оккупированных территорий, и в особенности в Иерусалиме? Аль-Акса является лишь частью Иерусалима, хотя и весьма почитаемой частью, а Иерусалим является лишь частью оккупированных территорий.

50. В конце концов действовал ли Роен по своей собственной инициативе? Разве его не привезло в Израиль и не поддерживало еврейское агентство? Откуда он получил деньги, которые он предлагал утром того дня, когда был пожар, тем, кто охранял мечеть аль-Акса и кто отказался их принять? Согласно лондонской «Таймс» от 12 сентября 1969 года, «выходя Роен предложил

каждому из этих стражников по 110 фунтов стерлингов, но они отказались их принять, заявил г-н Хильвани». Шейх, подумав, что не все тут в порядке, вошел в мечеть и выбежал с плачем: «Они сожгли кафедру». Согласно «Джерузалем пост» от 25 августа 1969 года, приемные родители Роена в киббуце сказали: «Нам никогда не казалось, что ему не хватает денег».

51. Не только то, что случилось с мечетью аль-Акса, и то, что имело место в Иерусалиме, вызывает страх и опасения 750 миллионов мусульман и других миролюбивых людей во всем мире, но и то, что в будущем уготовано для Иерусалима и других районов, находящихся под израильской оккупацией. Нельзя не прийти к одному заключению: единственная гарантия для безопасности и неприкосновенности этих святых мест, а также и других — вывод израильских войск.

52. Теперь я подхожу к тому, что я считаю самым серьезным аспектом заявления г-на Текоа. Г-н Текоа сказал нам, что преступник был задержан, что был утвержден трибунал и скоро Роена будут судить. И он будет наказан в соответствии с законом. Но возникает вопрос, на какой собственно закон он ссылался? Это — тот же израильский закон, который вы, сидящие за столом, без исключения, объявили недействительным. Закон, на котором основывается это обвинение, и закон, создающий так называемый комитет по расследованию, — законы, которые этот важный орган неоднократно объявлял недействительными. Верховный мусульманский совет Иерусалима также отклонял такие законы и такие комитеты. Ведь это все те законы, которые вы потребовали от Израиля отменить. По словам Совета Безопасности:

«...В случае отрицательного ответа или неполучения ответа... Совет Безопасности должен безотлагательно снова собраться, с тем чтобы рассмотреть дальнейшие меры, которые должны быть приняты по этому вопросу» [резолюция 267 (1969), пункт 7].

53. Так что же, был ли ответ Израиля? Да был. Г-н Текоа предстал перед вами, отказавшись от своего обычного агрессивного стиля, и говорил мягким голосом, с уважением: «...Мы применяем законы, которые вы отменили, для того чтобы помочь положению в Иерусалиме, и мы просим Совет принять это к сведению, поддержать это и принять это как свершившийся факт».

54. Нельзя допускать, чтобы израильский представитель создавал такую путаницу, такое замешательство. Он нам говорит, что «все в порядке, что имеется суд, имеется комиссия, справедливый суд». Но я прошу вас лишний раз подумать об одном: на какие законы, собственно, он ссылается? Не на те ли законы, которые военный оккупант по Женевской конвенции должен выполнять. Конечно, не на иорданские законы. Я должен подчеркнуть, что Израиль ссылается на те законы, которые вы сами объявили недейств-

вительными. На те же декреты и те же правила, которые были вами отменены. Израиль открыто заявляет, что подготовляемое обвинительное заключение против Роена основывается на разделах 317—322 уголовного права. Израильцы далее подчеркивают, что Комиссия расследования причины пожара была первой комиссией, которая была создана по закону от 30 декабря 1968 года. Это израильские законы, оба были объявлены Советом Безопасности недействительными, оба незаконны, а теперь Израиль приходит сюда, в Совет Безопасности, окольным путем, через «черный ход», с тем чтобы Совет узаконил то, что он прямо объявил недействительным.

55. С должным уважением я обязан сказать, что г-н Текоа, излагая свои доводы, явно вводит в заблуждение. Это — коварный путь, потому что, хотя он знает, что эти законы были объявлены недействительными, он пытается через заднюю дверь заставить Совет их утвердить.

56. Все эти доказательства вместе с поведением Израиля проливают свет на данный вопрос. Это подчеркивает необходимость для решительных действий, чтобы положить конец трагической ситуации в Иерусалиме. Паллиативные меры не исправят положения. Они не положат конец этим горьким чувствам во всем мусульманском мире и вообще во всем мире.

57. Вы и члены Совета Безопасности слышали речь г-на Текоа, он говорил о том, как евреи и арабы вместе работали в духе сотрудничества, чтобы потушить пожар. Но я уже продемонстрировал, какую роль израильцы сыграли при тушении пожара и какой характер сотрудничества они продемонстрировали. Однако, г-н Председатель, как бы то ни было, настоящее сотрудничество основывается на вещах, которые г-н Текоа не видит.

58. Почему мир и справедливость не должны быть основой сотрудничества? Почему Устав Организации Объединенных Наций и резолюции Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи не должны быть основой такого сотрудничества? Израиль не должен рассчитывать на то, что Организация Объединенных Наций признает преступление в качестве законного средства для сотрудничества между арабами и израильцами. Иначе новое преступление будет совершено Израилем. Кровавое пролитие не откроет путь к миру в стране. Израиль может выбрать между любовью и ненавистью. Г-н Текоа глубоко ошибается, если думает, что поджог и уничтожение несут с собой сотрудничество. Сжечь мечеть аль-Акса — это жечь огнем сердце каждого мусульманина. Это не приносит ни любви, ни сотрудничества. Это только поощряет новые вызовы Израиля, и израильцы будут полны искушения по-прежнему идти по пути напряженности, агрессии и кровавого пролития.

59. Мы предлагаем наше полное сотрудничество по выполнению всех резолюций Совета Безопасности, Генеральной Ассамблеи и Организации

Объединенных Наций. Пусть Израиль не на словах, а на деле докажет, такое желание. Это приведет к подлинному миру.

60. Я впервые выступаю с этой стороны стола Совета. Г-н Текоа недалеко от меня. Он сидит рядом со мной, но не слышит меня.

61. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Благодарю представителя Иордании за добрые слова, сказанные в мой адрес.

62. В связи со ссылкой, сделанной представителем Иордании в своем сегодняшнем выступлении на угрозы террористического характера по адресу постоянных представителей государств — членов Организации Объединенных Наций, я в качестве Председателя Совета Безопасности считаю необходимым заявить, что вопрос, поднятый представителем Иордании, затрагивает общие интересы всех государств-членов.

63. Я считаю необходимым привлечь к этому вопросу внимание Генерального секретаря и просить его рассмотреть этот вопрос совместно с представителем Соединенных Штатов, с тем чтобы могли быть приняты необходимые меры.

64. В заключение, учитывая выступление следующего оратора, записанного в списке, если представитель Иордании сочтет целесообразным остаться за столом Совета, он может так поступить.

65. Следующий по списку оратор — представитель Израиля. Я предоставляю ему слово.

66. Г-н ТЕКОА (Израиль) (*говорит по-английски*): Я хотел бы заверить представителя Иордании не только в том, что я выслушал и слышал его, но и в том, что мне вспомнилась, когда я слушал его выступление, старая раввинская поговорка, которая гласит: «Когда лодка увидела, что у нее нет ног, чтобы стоять, она создала себе крылья». Мне кажется, что крылья, которые представитель Иордании сделал для лжи, которую он включил в свое заявление сегодня, в какой-то степени являются крыльями египетских самолетов. Они не очень долго остаются в воздухе.

67. Например, представитель Иордании счел необходимым и подходящим сослаться на причины пожара. Несколько часов после возникновения пожара 21 августа иорданское радио и телевизионные информировали арабский мир, что израильское правительство собралось на специальное заседание и приняло решение о поджоге мечети. Теперь, когда весь мир узнал о фактах и когда трудно даже для представителя Иордании отрицать, что именно с помощью мусульманских властей в Иерусалиме был арестован подозреваемый и что он обвинен в поджоге, представитель Иордании предстает перед Советом Безопасности со смехотворным обвинением, что этот обвиняемый, молодой христианин, был привезен израильскими властями в Иерусалим, чтобы совершить поджог.

68. Он основывает это фантастическое соображение на том факте, что этот молодой человек, будучи другом Израиля, работал в одном из кибуцев и даже выучил иврит в Израиле. Я хочу заверить представителя Иордании в том, что тысячи христиан, буддистов, так же как и мусульман, друзей Израиля, которые работают в кибуцах, привлекаемые особой обстановкой и характером жизни общества в кибуцах, учат иврит. Поэтому нет ничего странного в том, что иорданский представитель, скажем, сделал бы то же самое. Я не думаю, что ему придется опасаться, если он это сделает, что его обязательно обвинят в том, что он готовится к поджогу.

69. Иорданский представитель также высказывал клеветнические обвинения насчет того, что израильские власти медлили с тушением пожара. Если в 1949 году при пожаре храма Гроба Господня иорданским властям потребовалось 24 часа, чтобы погасить огонь, то сейчас пожар в аль-Акса был потушен через час. Он даже дошел до того, что стал утверждать, что, мол, израильские власти перерезали водопроводные трубы. Я не думаю, что такие обвинения заслуживают ответа.

70. Я могу процитировать христианскую газету-еженедельник «Таблет» от 30 августа:

«Чудовищно, что до того, как была представлена какая-нибудь информация, арабы прежде всего взвалили вину на израильские власти. Даже теперь, когда эти фантастические обвинения были отброшены, арабы по-прежнему обвиняют израильские власти в некомпетентности в борьбе с пожарами. Хотя арабы скорее сами перерезали бы трубы, нежели допустили бы неверных в святое место, все же этому невозможно найти обоснование. Это лишь доказывает печальную и очевидную истину, что когда умы возбуждены, любому обвинению поверят, и проблемы, которые в более спокойной обстановке могут быть легко решены, становятся неразрешимыми».

Достоверность других утверждений иорданского делегата не намного выше.

71. На данной стадии я хотел бы изложить Совету основные обвинения, которые выдвигаются против Роена, подозреваемого в совершении поджога мечети аль-Акса 21 августа. Обвинительное заключение состоит из двух частей. Первая часть — попытка к поджогу 11 августа и вторая часть обвинения — поджог 21 августа. Обе части подробно описывают тщательное планирование, приобретение средств и материалов для поджога и предварительную разведку, которую Роен сделал в мечети аль-Акса.

72. После безуспешной первой попытки Роен проводил каждый день очень подробную разведку, чтобы найти наиболее уязвимые места мечети, и затем решил поджечь ступеньки деревянной кафедры, называемой минбаром.

73. В обвинении упоминается, что во время первого случая были оставлены следы замышляемого поджога. Но об этом не было сообщено полиции. В период до 20 августа Роен подружился с некоторыми охранниками мечети, и 20 августа он получил разрешение одного из них войти в нее, до того как началось обычное утреннее моление, под предлогом того, что он хотел сфотографировать некоторые части ее в спокойной обстановке. Этим объясняется, почему 21 августа Роен вошел в мечеть до семи утра, и ему удалось положить банки с горючим под ступени кафедры. Он связал эти банки шарфом, который был намочен в керосине, и поджег его. Потом он вышел из мечети через главный вход, распрощался со своими друзьями-охранниками и уехал из Старого города через Львиные ворота. По пути к музею Рокфеллера Роен выбросил мешок и бутылку. Затем он проехал на такси к автобусной остановке и покинул Иерусалим. Огонь распространился в южной части мечети. 32 свидетеля обвинения были приглашены полицией.

74. Сейчас этот инцидент разбирается; до его окончания я больше ничего говорить не буду.

75. Я хотел бы повторить, что наше правительство не имеет никаких возражений против того, чтобы на этом суде присутствовали представители мусульманского населения, которые хотели бы получить свои собственные впечатления.

76. Представитель Пакистана на 1507-м заседании Совета Безопасности 9 сентября привел цитату из еврейской библии: «Молитесь за мир Иерусалима». С незапамятных времен день за днем, трижды в день, после приема пищи, евреи мира молились за Иерусалим и за мир в Иерусалиме. Именно мир в Иерусалиме является самым важным для всех нас.

77. И не о мире, к сожалению, мы слышим из воинствующих заявлений. Они отражали призывы к войне, которые возрастали в своей напряженности в арабских столицах с 21 августа. Они отражали заявление президента Насера от 23 августа: «Наши глаза направлены на аль-Акса... Следующая война будет войной не за освобождение, а войной за очищение». Эта война за очищение подобна монгольским массовым убийствам, которыми грозит Лига арабских государств, когда страны — члены Лиги напали на Израиль в 1948 году; это будет очищением земли от евреев, как и в страшном гитлеровском лозунге «Юденрайн» — «очищенный от евреев».

78. Мы не будем, однако, оставлять надежды. Мы будем молиться, чтобы святость и спокойствие Иерусалима и святых мест не нарушались сгущением атмосферы противоречий вокруг вопроса, который должен объединять всех людей доброй воли. Поэтому пусть мировая общественность вынесет мнение по позорному цитированию и абсурдным обвинениям, направленным против Израиля.

79. Редко общественное мнение было более объединено, чем сейчас. Комитет по правам челове-

ка в нейтральной Швейцарии опубликовал 24 августа заявление, в котором, между прочим, говорилось:

«Некоторое время тому назад два представителя нашего Комитета посетили святые места в Восточном Иерусалиме, и, в частности, мечети Омар и аль-Акса. Они лично видели, как израильские власти гарантируют свободный доступ к святым местам для представителей всех религий. Заявления пилигримов указывают на то, что святые места находятся в лучшем состоянии, чем они были при иорданской администрации. В беседах с представителями израильской общественности и официальными представителями правительства удалось ясно установить, что нет никаких проявлений враждебности среди рас. Нет абсолютно никаких оснований думать о том, что были планы и какие-то мысли о разрушении святых мест других религий. Это бы противоречило интересам Израиля».

Арабское обвинение не имеет никаких оснований. Оно было выражено до того, как расследование в отношении пожара было закончено. Эти обвинения служат свидетельством того факта, что арабские руководители систематически подстрекают население кампанией ненависти к Израилю и эксплуатируют религиозные чувства для политических целей. Такого рода эксплуатация противоречит самому духу религии и принципам человеческих прав. Истинный дух религии никогда не использует ложных показаний для того, чтобы подорвать понимание между народами в соответствии со Всеобщей декларацией прав человека Организации Объединенных Наций».

80. Министр образования Дагомеи и выдающийся мусульманский лидер г-н Чаби Мама заявил 28 августа:

«Иерусалим не может быть больше разделен на два города. Он должен оставаться объединенным. Я говорю об этом не только потому, что я выступаю за единство, против всего, что разделено, а потому, что разделение города на две части — глупо и бесчеловечно. Что касается мечети, я видел ее, и мне не кажется, что она во многом пострадала, а ущерб, как кажется с первого взгляда, можно легко устранить. Что касается виновного Роена, то он был арестован и признал свою вину. Израиль не несет ответственности за этот акт, и мировая, так же как и африканская, общественность должна судить, исходя из фактов, как они раскрываются в результате расследования, проводимого в настоящее время, и фактов, которые будут выяснены в ходе самого процесса».

81. Другой мусульманский деятель и министр образования, здравоохранения и социального обеспечения Гамбии Аль-Хадж Гарба-Джахумпа заявил представителям печати 27 августа после визита в аль-Акса:

«Я решительно отвергаю любые утверждения насчет того, что Израиль и еврейский народ имеют что-то против этой мечети. Настоящая кампания против Израиля кроется или в невежестве, или в пропагандистском оппортунизме. Это никоим образом не связано с религиозными мотивами. Я был в Иерусалиме в прошлый четверг и видел как пожарные команды трудились по тушению пожара. Они приложили много усилий, чтобы спасти купол мечети аль-Акса».

Я убежден, что аль-Акса была спасена от гораздо большего ущерба благодаря хорошей работе пожарных. Я полностью доверяю Комиссии по расследованию и ожидаю ее заключений».

82. Министр по общественным вопросам Чада заявил в интервью в Иерусалиме 8 сентября:

«Израиль сделал все возможное, чтобы избежать пожара в мечети аль-Акса... Я не считаю, что обвинения против Израиля обоснованы в отношении ответственности за пожар. Израиль никоим образом не пренебрегал своими обязанностями защищать святые места. Я сам был очевидцем этого сегодня, когда я молился в мечети аль-Акса и мечети Омара... Я нахожусь под впечатлением свободы, которой пользуются приверженцы нееврейских религий в Израиле».

83. Возмущение в связи с использованием пожара в целях воинственных подстрекательств было еще более резким.

84. Даже Папа Римский сам счел необходимым сделать открытое заявление и предупреждение. Папа Павел VI сделал заявление 31 августа, в котором он сожалел о пожаре в мечети аль-Акса и высказал понимание религиозных чувств мусульман. Он, однако, добавил:

«Мы понимаем их горечь, но мы надеемся, что это не усугубит и не ухудшит положение на Ближнем Востоке, которое и без того очень напряженное и неустойчивое. Мы надеемся, что эта обстановка не перерастет в обстановку насилия или большей ненависти со всеми ее предрассудками и которая так мешает восстановлению справедливости и мира».

85. 26 августа министр иностранных дел Бразилии заявил на пресс-конференции: «Бразилия очень озабочена тем, чтобы конфликт на Ближнем Востоке не перешел в священную войну, которая может вызвать геноцид».

86. Со всех континентов мира приходят подобные заявления озабоченности со стороны государственных деятелей, духовных руководителей и даже простых граждан. Даже в Тунисе раздавались голоса против разжигания страстей. Тунисская ежедневная газета «Аль-Амаль» писала 26 августа: «Призывы к газавату против Израиля необоснованны». На следующий день тунисская газета «Аксон», орган Социалистической

дустуровской партии, протестовала против подстрекательства к войне со стороны некоторых арабских руководителей. Она заявляла: «Как можно не видеть эти неуместные и по своей природе очень неуклюжие призывы к священной войне, которая откровенно провоцируется некоторыми арабскими лидерами?».

87. 30 августа Международная буддистская ассоциация Маха Сангха, которая находится в Коломбо, направила телеграмму Генеральному секретарю, где, среди прочего, говорилось:

«Со всем уважением к последователям ислама в целом мы просим их не использовать этот инцидент поджога мечети в Иерусалиме в политических целях и для подстрекательства миллионов последователей ислама к священной войне, поскольку это может привести к несказанным страданиям и несчастьям для человечества».

88. Мнение, высказанное в международных редакционных статьях, было не менее критическим в отношении использования пожара для политического подстрекательства, чем мнения общественных деятелей и организаций. Я хотел бы упомянуть о наиболее характерных замечаниях. В выходящей в Боготе газете «Эль-Эспектадор» от 24 августа говорилось:

«Вызывающий сожаление инцидент в мечети аль-Акса в Иерусалиме служит исключительным предлогом для разжигания священной войны среди мусульман; это невероятная находка для политических лидеров, которые хотят держать всегда горящим пламя фанатизма и тем самым скрывать свои ошибки».

Как и во всех расследованиях преступлений, можно задать вопрос, кто от этого может выиграть. В детективных романах, когда совершается преступление, обычно делается оценка насчет того, кто выиграет от смерти жертвы: наследники, которые добиваются его богатства или же политические или личные друзья? В этом случае нет сомнения, что преступление используется арабами и только теми, кто хочет нажить на этом политический капитал..., полностью эксплуатируя очевидное возмущение народа.

В этом трудном положении правительство Израиля и его народ не имеют никакого другого средства защиты, кроме надежды на просвещенное общественное мнение и здравый смысл, которые отвергают даже самую отдаленную возможность обвинения их в этом преступлении. При всем этом мы должны помнить о том, что во время арабской оккупации Иерусалима еврейские святыне места и кладбища были сознательно осквернены, и, несомненно, это является той небольшой деталью, которую теперь уже забыли те, кто призывает к священной войне».

89. Газета «Фигаро» (Париж) 29 августа писала:

«Арабские государства решили действовать нелогично. Израиль не следует обвинять в том, что он проявил небрежность, хотя сами арабы охраняли эту мечеть, и что ни один полицейский не мог предотвратить преступление безумца или провокатора».

90. В редакционной статье, озаглавленной «Ослепление страстями», газета «Монд» 22 августа писала:

«Старая римская пословица говорит о том, что автором преступления является тот, кто от него выигрывает. Очевидно, что пожар мечети аль-Акса не дает никаких благ для Израиля. Было бы роковой ошибкой в обстановке повышенного возбуждения на Ближнем Востоке со времени шестидневной войны так поступать сионистам».

91. Газета «Бангкок уорлд» отмечала 25 августа в редакционной статье: «Пожар является явной попыткой со стороны арабских руководителей использовать религиозные чувства в политических целях».

92. Сообщение радио Мальгаси от 25 августа гласило:

«Арабские правительства воспользовались в целях политической клеветы этим инцидентом для того, чтобы взвалить на Израиль то, что ни при каких обстоятельствах не может быть приписано Израилю. Во многих своих аспектах этот пожар напоминает о другом пожаре — поджоге Рейхстага».

93. Газета «Райзинг Непал», издаваемая в Катманду, писала 25 августа:

«Из того, что можно видеть во всем этом деле на таком расстоянии и каковы его обстоятельства сейчас, можно заключить, что, хотя это событие, естественно, и является в высшей степени достойным сожаления ударом для всех мусульман, из этого не следует, что в нем замешаны израильтяне... Израильтяне, как богобоязненный народ и как закоренелые прагматики, никогда не вмешивались в религиозные вопросы и тот факт, что, когда вспыхнул пожар, на страже мечети стояли арабские, а не израильские часовые, не только подтверждает эту точку зрения, но составляет также предположить, что пока арабские обвинения мало обоснованы. То, что в ответе У Тана на призыв двадцати четырех мусульманских государств отсутствует предположение о том, что в этом замешаны израильтяне, является также значительным».

94. «Таймс оф Замбия» 3 сентября ссылается на арабский призыв к войне:

«Это является шагом назад, к эпохе крестовых походов, к тем временам, когда насущные проблемы болезней, бедности и угнетения отодвинулись религиозным фанатизмом на второй план».

95. Известная мадридская газета «Иа» писала 28 августа:

«Представляется преувеличением, что пожар в мечети дал основание для новой жалобы в Совет Безопасности.

Именно Израиль является наиболее заинтересованным в том, чтобы не давать оснований для религиозного негодования мусульман в этот период почти военного положения»

96. Лондонская газета «Дейли телеграф» 27 августа под заголовком «Насер раздувает пламя» писала:

«Дело арабов во внешнем мире пострадает от недавнего кровопролития в Ираке, от бомб в Лондоне и от безрассудного рвения, с которым пожар мечети аль-Акса в Иерусалиме используется для того, чтобы разжечь бешенство «священной войны» против Израиля».

97. «Экономист» 30 августа 1969 года комментировал:

«Сначала казалось, что пожар, вспыхнувший на прошлой неделе в третьем наиболее почитаемом храме ислама, дал арабам политическое преимущество. Он вызвал к ним сочувствие... Однако, как и в мае и июне 1967 года, арабы делают все для того, чтобы этим сочувствием злоупотребить. Предъявленное арабскими министрами иностранных дел в Каире обвинение в том, что у Израиля есть «планы против мусульманских и христианских храмов», так же безответственно, как и мстительные бессмыслицы, изливаемые арабским радио. Исключительно трудно поверить арабским заявлениям о том, что пожар в мечети был преднамеренным актом израильской политики или что эта мечеть была более уязвима в смысле пожара или несчастного случая при израильской администрации, чем при арабской.

Может быть, по крайней мере в Иерусалиме процесс, который должен состояться над обвиняемым в поджоге молодым австралийцем, опровергнет все эти рассказы и смягчит горечь арабов. Мусульманские религиозные власти помогли осуществить этот арест».

98. «Нью-Йорк таймс» 28 августа утверждает:

«Подлинная опасность, однако, заключается в том, что девятый вал арабской риторики и эмоций занесет арабские правительства настолько далеко, что из создавшегося положения не будет выхода, подобно тому, как фанатики ультиматумом принудили президента Насера к войне 1967 года».

99. Одно из наиболее продуманных замечаний на этот счет было сделано в стране, являющейся соседом как Израиля, так и арабских государств. Газета «Сайпрес мейл» 31 августа в своей редакционной заявляла:

«Мир редко являлся свидетелем такого беспринципного фанатического, политического и религиозного использования событий. как это

делают арабы после пожара, несмотря на то, что быстрые действия полиции привели к аресту человека, подозреваемого в поджоге. Этот случай был объявлен израильским актом саботажа, и была поднята грубая кампания по раздуванию военной истерии, выдвигались требования строгих карательных действий со стороны Объединенных Наций и попытка втянуть весь мусульманский мир в израильско-арабский конфликт».

100. Говоря о жалобе, представленной арабскими делегациями в Совете Безопасности, газета замечает:

«Они очень обоснованно считают, что Совет Безопасности Организации Объединенных Наций полностью находится в их руках и что они могут убедить его стать на их сторону против Израиля, как только они этого пожелают. Это было вновь продемонстрировано резолюцией [270 (1969)] Совета по поводу недавнего инцидента в Ливане... Теперь ясно, что инцидент с аль-Акса должен быть представлен Совету Безопасности в ближайшие несколько дней. Если Совет к нему подойдет так же пристрастно, как это стало обычным за последнее время в прениях по Ближнему Востоку, то это нанесет непоправимый ущерб перспективам предотвращения новой арабско-израильской войны и сделает совершенно бессмысленной его собственную так часто цитируемую резолюцию [242 (1967)] от ноября 1967 года».

101. Истинный вопрос, стоящий перед Советом Безопасности во время прений, это вопрос о том, как рассмотреть использование пожара в аль-Акса для политических целей и как не допустить оправдания призывов к воинственности.

102. Главный раввин Израиля 22 августа, на следующий день после пожара аль-Акса, сделал официальное заявление, выражающее чувства участия к горю всех правоверных ислама и их религиозных лидеров. Подчеркивая, что совершенно немислимо, чтобы рука еврея вызвала пожар, главный раввин заявил:

«Будем надеяться, что истина вскоре будет установлена и что все искажения и подстрекательства рассеются, как дым, а вместо них восторжествует братство, являющееся основой всех великих религий мира».

103. Внесет ли Совет Безопасности Организации Объединенных Наций свой вклад в дело создания этого братства?

104. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Прежде чем предоставить слово следующему оратору в моем списке, представителю Венгрии, я хочу довести до сведения Совета Безопасности, что только что в адрес Председателя Совета Безопасности поступило письмо от постоянного представителя Саудовской Аравии [S/9443] с просьбой разрешить ему принять участие в обсуждении данного вопроса.

105. Если не будет возражений, я предлагаю

представителю Саудовской Аравии принять участие в обсуждении данного вопроса без права голоса. Возражений нет. Приглашаю представителя Саудовской Аравии принять участие в обсуждении данного вопроса. Ввиду ограниченного количества мест за столом Совета я прошу представителя Саудовской Аравии занять отведенное для него место в боковом ряду зала Совета.

По приглашению Председателя г-н Баруди (Саудовская Аравия) занимает отведенное для него место в боковом ряду зала Совета.

106. Г-н ТАРДОШ (Венгрия) *говорит по-английски*: Товарищ Председатель, прежде чем изложить мнение моей делегации по рассматриваемому вопросу, я хотел бы передать вам горячее приветствие моей делегации как Председателю Совета Безопасности. Мы убеждены в том, что ваш большой опыт и знание работы Совета явятся гарантией нормальной работы Совета и облегчат нашу задачу. В то же время я не могу не присоединиться к тем, кто воздал должное уважаемому представителю Испании, послу Пиньесу, за то, что он так блестяще председательствовал во время нашей работы в августе.

107. Совету Безопасности вновь приходится рассматривать серьезный инцидент, который имел место в Иерусалиме и который потряс весь цивилизованный мир. Мечеть аль-Акса является очень ценным памятником культурного наследия человечества; она представляет собой величайшую историческую ценность и является священным местом для религиозной, духовной жизни нескольких сотен миллионов людей. Венгерское правительство, хотя Венгрия является светским государством, полностью понимает, как правительства, которые просили созвать Совет Безопасности, были глубоко потрясены варварской попыткой уничтожить мечеть аль-Акса путем поджога.

108. Представитель Израиля неправильно обрисовал этот вопрос, толкуя обстоятельства поджога как событие, связанное только с религиозной сферой. Он даже пытался заставить нас поверить, что это событие сблизило арабов и евреев. Он заявил:

«Израиль и арабские страны должны искать не то, что разделяет нас, а то, что нас объединяет. Независимо от того, насколько сложен политический конфликт и насколько серьезна военная конфронтация, между арабской и еврейской цивилизацией имеется родство. Если наша задача заключается в установлении окончательного мира, мы должны эту мысль благоговейно и заботливо вынашивать» [1507-е заседание, пункт 126].

Это очень хорошие слова, они были специально подобраны к этому событию. Я был бы готов приветствовать заявление представителя Израиля как свидетельство изменения политики, потому что еще недавно, оправдывая израильские военные авантюры, он похвалялся тем, что они

преподали урок своему соседу. Но я думаю, что такое приветствие было бы слишком поспешным.

109. Если бы г-н Текоа проанализировал поджог в соответствующем контексте, то для него было бы излишним заверять Совет в том, что израильские власти сделали и готовы сделать все, чтобы сохранить святые места в Иерусалиме. Основной вопрос в этом инциденте заключается не в том, как охранялись святые места или как их следует охранять, а в том, почему именно Израиль хочет заниматься их охраной. Очень трудно отрицать, что именно израильская оккупация вызвала развитие атмосферы, в которой поджог является как бы естественным и желательным. Чтобы помешать повторению такого серьезного насилия, первым шагом должна быть ликвидация атмосферы, которая благоприятствует этому. Поэтому первым шагом должен быть вывод израильских оккупационных сил с арабских территорий, из района святых мест Иерусалима. Тогда напряженность ослабнет во всем этом районе. Если концепция израильского правительства «мира в качестве конечной цели» не связана с загробной жизнью, если оно действительно хочет жить в мире со своими соседями, то оно должно проявить свою добрую волю; не так сложно было бы указать на какие-либо признаки этого.

110. Резолюции Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности по Иерусалиму, принятые за последние три года, ясно указывали, что сообщество правительств — членов Организации Объединенных Наций не может согласиться с изменением юридического статуса Иерусалима. Почему же правительство Израиля не заявляет о том, что оно будет выполнять положения последней резолюции [267 (1969)] Совета Безопасности от 3 июля 1969 года? Заявление в том духе, что израильское правительство согласно с теми, кто не может признать захват территорий силой, было бы очень полезным, чтобы заставить нас принять на веру такое заявление представителя Израиля. Но в настоящее время Израиль продолжает свою политику захвата.

111. Моя делегация полагает, что вопрос о мечети аль-Акса является неотъемлемой частью всего вопроса о положении на Ближнем Востоке. Нельзя отделить эту часть от всего вопроса. Израильское правительство должно нести ответственность за поджог, за напряженную атмосферу, в которой это произошло. Основная проблема — это не то, как возместить ущерб, хотя это должно быть сделано, а то, как облегчить напряженность в этом районе, напряженность, угрожающую миру и безопасности во всем мире. Решение заключается в выполнении резолюции Совета Безопасности 242 (1967), в выводе израильских войск с оккупированных территорий. Совет Безопасности должен заставить Израиль отказаться от искаженного представления агрессора о «мире в качестве конечной цели», от теперешней наглой позиции в отношении Организации Объединенных Наций. Моя делегация готова голосовать за строгую резолюцию по этому вопросу.

112. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Благодарю представителя Венгрии за добрые слова, сказанные в мой адрес как Председателя Совета Безопасности.

113. Следующий оратор в моем списке — представитель Иордании, которому я предоставляю слово в порядке права на ответ.

114. Г-н ЭЛЬ-ФАРРА (Иордания) (*говорит по-английски*): Сравнение более ранних заявлений г-на Текоа с сегодняшними указывает на одно: на то, что г-н Текоа не отказался от своего стиля, который он так старательно пытался использовать два дня назад. Он представил теперь прежние обвинения, прежние жалобы и приписывал ложь делегации Иордании. Все мои цитаты, без исключения, были из неарабских источников. Я цитировал высказывания радио Израиля. Я цитировал газету «Джерузалем пост», которую может прочитать любой; я приводил источники, которые никак не связаны с арабскими источниками. И все же г-н Текоа не желает, повидимому, опровергать то, что было сказано, не желает ответить ни на один из шести моих вопросов. Он счел более подходящим кричать, как он это обычно делает, распространяя ложь в надежде, что часть ее, может быть, удержится и что кто-нибудь из тех, кто его слушает, согласится с ней. При этом я имею в виду тех, кого г-н Текоа пригласил и кто сидит на местах для публики. Я пришел сюда не с пустыми обвинениями. Я представляю доказательства. Чтобы выяснить, что произошло, надо рассмотреть мотивы. А каковы же мотивы? Начнем с оккупации Иерусалима 5 июня 1967 года.

115. И здесь вот что сказал один израильтянин 30 июня 1967 года, то есть 25 дней спустя после оккупации. Известный израильский историк д-р Эльдад сказал согласно журналу «Таймс мэгэзин» от 30 июня 1968 года:

«Мы находимся на той стадии, на какой был Давид, когда он освободил Иерусалим. С того времени до постройки храма Соломоном прожило лишь одно поколение, так будет и с нами».

Затем ему задали вопрос: «А как же насчет мусульманского места поклонения?» (имеется в виду мечеть аль-Акса). И вот ответ, который я подчеркиваю: «Конечно, это открытый вопрос. Кто знает, может быть, будет землетрясение?».

116. Позднее, 15 дней спустя, то есть 15 июля, вот что сказал тот же историк. То, что он сказал, указывает на злостные мотивы. Вот что сказал историк д-р Израэль Эльдад согласно статье в журнале «Де От» от 15 июля 1967 года, то есть спустя шесть недель после оккупации:

«Я всегда говорю, что одна из наших наиболее глубоких и искренних надежд — это надежда на то, что освобождение будет достигнуто после постройки священного храма. Ясно, что мы не собираемся строить этот храм в квартале Маграби».

Помните, что этот квартал израильские бульдозеры сравнивали с землей, создав рядом со стеной площадь. Здесь он говорит: «Ясно, что мы не собираемся строить этот храм на площади Маграби, но построим его на горе Дома. Вот почему, очевидно, что мечеть на этой горе должна исчезнуть».

117. Вот слова Израэла. Это не мои слова. Это факты. «Мечеть должна исчезнуть» в один прекрасный день, так или иначе. По этой причине, принимая во внимание все, что имело место, — а именно, что квартал Маграби сравнивали с землей бульдозерами, затем были раскопки, дошли до мечети — я и выступал в Совете 30 июня 1969 года, и предупреждал, что это было моим долгом сказать Совету:

«Что произойдет, позвольте мне спросить, когда трещины будут обнаружены и там? И, если позволить, они, несомненно, обнаружатся и там. Будет ли эта уникальная мечеть аль-Акса, являющаяся третьей наиболее почитаемой мечетью, во всем исламе, также обречена? Где же будет положен предел? Или же Израилю будет позволено беспрепятственно продолжать свои «раскопки», свои грабежи и безответственные свои глумления над святыми местами и грубо попирает права других? Лишь члены Совета, сидящие за этим столом, могут ответить на эти вопросы. И я напоминаю вам, господа, что время осталось мало» (1482-е заседание, пункт 33). Время — это важный элемент.

118. Затем г-н Текоа говорил о причине пожара. Нам известно, что сначала Роем не фигурировал в этом деле. Утверждали, что как будто бы причиной огня была сварка. Потом появилась другая фабрикация: все случилось по причине замыкания в проводке. Они талантливы в этом отношении. Опять-таки они придумывают все новые версии. Затем, когда наш народ, шейхи и другие представили доказательства и мир узнал обо всем, а агентство Рейтер передало эту информацию, Израиль, а не Иордания, говорил много о задержках. Я не хочу отнимать времени у Совета, но тут есть все, что говорилось по радио Израиля. Тут имеются данные, я представляю их Совету.

119. Сначала, в 8 час. 30 мин. новость была объявлена Израилем по радио и не указывалось, что огонь потушен, хотя пожар был потушен спустя 1 час. 10 мин. Позже, в 10 час. 30 мин. сообщили другое: в 10 час. 30 мин. пожар был потушен. Вот вам израильтяне. Однако г-н Текоа, очевидно, не сверил свои записки ни со своим собственным правительством, ни с сообщением радио Израиля. Он пришел сюда и, чтобы приписать мне ложь, утверждал, что радио Израиля и израильские источники не лгут. Вот вам голос Израиля. Великие державы имеют радио, они слушают все, о чем говорится в этом районе; и я убежден в том, что некоторые из них — друзья Израиля. Они могут открыто сказать, правда ли это; все это передается по радио.

120. То, что я излагаю, это — факт. Я бросаю вызов Израиллю, чтобы он ответил на эти вопросы и сказал, что радио Израиля не передавало этой информации; все весьма просто.

121. Затем вопрос обучения древнееврейскому языку. Конечно, всегда приятно знать иностранные языки: древнееврейский, английский, русский, французский, испанский, китайский; это привилегия и удовольствие. Но был ли этот Робен привезен еврейским агентством? И я бросаю вызов г-ну Текоа, чтобы он сказал, что он не был послан еврейским агентством (я цитирую его полуофициальную газету «Джерузалем пост»), и был ли он послан еврейским агентством жить в киббуц, работать на Израиль только лишь для того, чтобы научиться древнееврейскому языку? Он мог для этого приехать в школу Берлиц в Нью-Йорке или в Австралию, у них тоже есть школы Берлиц, чтобы научиться древнееврейскому языку. Но нет, он приехал в Израиль с определенной целью. Он приехал для выполнения определенной миссии. Было много средств искушения, чтобы соблазнить его, чтобы он сделал то, что он сделал. И все доказательства приводят именно к этому заключению. В тушении пожара произошла задержка; прекратилась подача воды — и вновь это было передано по радио Израиля; об этом сообщил член пожарной команды. Он заявил, что подача воды была нормальной в течение восьми месяцев, затем она прекратилась. Почему? Она была нормальной в течение двух лет. Почему она должна прерваться в последнюю минуту, во время пожара?

122. Задержка в тушении пожара признается израильтянами. На деле они пытались привести оправдания, предлоги, обстоятельства. Но факт задержки признается Израилем. Мне хотелось подчеркнуть, что именно это очень важно. Г-н Текоа не признает этого, но власти Израиля это признают.

123. Он ссылаясь на заявление католического еженедельника. Я не знаю, в чем заключалось это заявление. Я не знаю ни текста, ни этого журнала, я знаю лишь, что он ссылаясь на него, но мне не нужно обращаться к неевропейским материалам. Я даю израильский материал. Израильское радио — что это ложь, это неправда? Может ли быть неправдой это?

124. Затем встал вопрос расследования этого случая в комитете. Я знаю, что Совет со мной согласен, что все заключения комитета незаконны. Они основаны на законах, которые вы объявили недействительными и потребовали от Израиля их отменить. Поэтому будем обсуждать этот вопрос в вакууме, потому что это основано на законе, который должен быть отменен. Это законы, которые должны отвечать израильским замыслам, и я уверен, что Совет Безопасности не подтвердит того, что было постановлено Израилем, и того, что Совет Безопасности аннулировал и объявил недействительным. Ни доклад комитета, ни результаты его работы, ни свидетель-

ства, представляемые этой державой, не могут быть действительными. Израиль не может быть обвиняемым и поборником справедливости. Он не может быть и тем и другим. Его обвиняют в этом преступлении. Он не может быть органом, который решает, что случилось в момент поджога, в особенности в том случае, когда Израиль является обвиняемым.

125. Г-н Текоа ссылаясь на Маха Санга. Он сказал, что Генеральный секретарь получил письмо или телеграмму (я не помню, что именно) от Маха Санга из Индии в поддержку точки зрения Израиля. Это очень интересно, потому что и я пытался выяснить реакцию мирового общественного мнения на это преступление. Я выяснил, что более 100 сообщений или телеграмм, или писем — ответственных учреждений, организаций, частных лиц — было получено здесь Генеральным секретарем и Председателем Совета Безопасности. И 11 пытались оправдать то, что произошло в Иерусалиме. Больше 100 — я не знаю точной цифры — больше 100, в этом я убежден, говорили следующее.

126. Первое: они выражают свое возмущение, боль и ужас в связи с этим ужасным преступлением. Второе: они говорили, что Израиль не может снять с себя ответственность за трагический пожар мечети аль-Акса. Третье: беззакония Израиля в Иерусалиме привели к таким действиям и что Израиль должен выполнить резолюции Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи. Четвертое: решение вопроса о предупреждении таких актов может быть достигнуто путем полного вывода оккупационных сил из Иерусалима и других арабских территорий. Пятое: все без исключения требовали энергичных и эффективных мер в этом отношении со стороны Организации Объединенных Наций.

127. Я мог бы продолжать цитировать эти послания, они лежат передо мной. В одном из них (послание из Японии) говорится:

«Мусульманская община в Японии решительно протестует против поджога и ущерба, причиненного мечети аль-Акса в Иерусалиме и настаивает на том, что израильские власти несут ответственность за такое действие».

128. Вот одно из посланий из Коломбо:

«Поджог мечети аль-Акса является непростительным оскорблением духовного мира человека. Мы уверены, что будут приняты немедленные и эффективные меры для защиты ценных институтов ислама и других религий от неразборчивых сил, с тем чтобы гарантировать, что народы не будут двигаться дальше, к бездне мирового хаоса».

129. Следующее сообщение пришло из Сьерра Леоне:

«Мусульмане Африки глубоко потрясены израильским преступлением — поджогом мечети аль-Акса. Они решительно осуждают эти

варварские действия. Они обращаются к Организации Объединенных Наций для принятия необходимых мер по выполнению этой резолюции».

130. Это послание поступило из Манчестера — из Англии:

«Мусульмане Манчестера опечалены пожаром в мечете аль-Акса. Требуют действия для восстановления мусульманского правления в Иерусалиме».

131. Это послание прибыло из Бонна:

«Пожар в мечети аль-Акса в Иерусалиме является трагедией для 700 миллионов мусульман во всем мире. Этот случай нельзя игнорировать, с ним нельзя примириться».

132. Другие послания поступили из Сингапура, Бирмы и Индии. Они лежат передо мной, и с разрешения Председателя мне хочется попросить о их распространении среди членов Совета, если мы сочтем, что это будет полезно для Совета. У меня есть целый том писем, выражающих возмущение и осуждающих такое действие и требующих настоятельных действий со стороны Совета Безопасности.

133. Г-н Текоа закончил свое выступление, сказав, что вопрос заключается в том, как разобратся в вопросе эксплуатации этого события. Но разве мы эксплуатируем это событие? Разве мы пытались эксплуатировать какой-либо случай, кроме того, что требует решение Совета Безопасности? Здесь нечего эксплуатировать, когда у вас нет правого дела, нет основания приходить в Совет. Но когда вы знаете, что право на вашей стороне, то вам не требуется эксплуатации. Этот вопрос не был представлен в Совет, потому что Иордания хотела обратиться в Совет Безопасности. Мы присоединились к нашим мусульманским братьям, которые считали, что этот вопрос должен быть направлен в Совет и что это будет правильным, потому что этот орган создан для такой цели; зная, что этот орган для всех мусульман,— мы согласились, и мы придем в Совет Безопасности скоро, я думаю, и спросим его, что он делает по поводу своих же резолюций. Мы пришли в Совет для того, чтобы напомнить ему о его окончательной, ясной ответственности и обязанности созвать заседание для того, чтобы принять решение против Израиля, если его резолюции и в дальнейшем будут игнорироваться и отвергаться Израилем. Мы пришли в Совет, чтобы спросить, что же он сделал относительно этого обещания об эффективных действиях. Мы вновь требуем санкций против Израиля и будем это делать, если мы получим окончательную и определенную информацию, что Израиль продолжает игнорировать и бросать вызов воле этого всемирного органа.

134. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Я предоставляю слово представителю Объединенной Арабской Республики в порядке права на ответ.

135. Г-н ЭЛЬ-ЭРИАН (Объединенная Арабская Республика) *(говорит по-английски)*: Когда представитель Израиля выступал сегодня после обеда, некоторым могло показаться, что он будет рассматривать и отвечать на уместные вопросы, заданные ему уважаемыми представителями Сомали и Иордании. Эти вопросы относились к фактам — к фактам, непосредственно связанным с рассматриваемым Советом вопросом и с обстоятельствами преступного поджога, совершенного против святой мечети аль-Акса. Эти вопросы охватывали широкий круг проблем. Они относились к его утверждениям о том, что была разрушена лишь десятая часть мечети. Ему был задан вопрос уважаемым представителем Сомали в отношении того, что сообщения о пожаре говорили о том, что мечети был нанесен значительный ущерб. Вопрос о продолжительности пожара был другим, также уместным вопросом. Он утверждал и заявлял, что пожар был полностью потушен через час. Были представлены веские данные делегациями Иордании и Сомали в доказательство того, что этого не было.

136. Вопросы также касались и заявлений председателя Верховного мусульманского совета шейха Хелми эль-Мухтасиба, слова которого израильский представитель счел уместным неправильно процитировать. Он не ответил на эти вопросы. Он не обратился к вопросу, стоящему перед Советом. Мы не разделяем ту надежду, которую питают некоторые, что представитель Израиля на этот раз, в отличие от прошлых случаев, проявит какое-то уважение к этому высшему органу международной организации и что он будет выступать по вопросу, который рассматривается Советом. Он не говорил о том вопросе, который был поставлен в конце выступления делегата Иордании, сказавшего, что мы полностью готовы участвовать в выполнении резолюций Совета Безопасности, резолюций Генеральной Ассамблеи, резолюций Организации Объединенных Наций,— и предложившего представителю Израиля выступить с таким же предложением.

137. Счел ли он целесообразным ответить на эти вопросы? Некоторые, быть может, думали, надеялись на то, что он выступит перед Советом и скажет, что он также готов участвовать в выполнении резолюций Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности по правам народа Палестины, в осуществлении резолюции 242 (1967) Совета Безопасности, касающейся вывода израильских войск из оккупированных арабских территорий, что проложило бы путь к мирному урегулированию, или, как говорил представитель Иордании, к созданию истинного мира в этом районе. Разве он коснулся хотя бы одного из этих конструктивных, уместных вопросов? Нет, он этого не сделал. Нам очень жаль, что он не сделал этого.

138. Когда представитель Израиля выступал сегодня, то, может быть, у некоторых складывались надежды насчет того, что он продолжит умеренное по тону заявление на 1507-м и 1508-м заседаниях и обратится с призывом к понима-

нию и братству. Но он воздержался от своего привычного тона надменности и отношения свысока. В его выступлении сегодня после обеда мы увидели подтверждение тому, что он решил вернуться к своей обычной манере выступать.

139. С вашего позволения, г-н Председатель, разрешите мне затронуть несколько моментов выступления делегата Израиля не для того, чтобы попытаться тем самым ответить ему. Нет необходимости отвечать на его злоупотребления. Но для того чтобы поставить факты на свои места в тех вопросах, которые связаны с авторитетом и полномочиями этого высокого органа и ответственностью Организации Объединенных Наций за международный мир. Представитель Израиля не стеснялся здесь, перед Советом Безопасности, перед органом, который несет основную ответственность за сохранение международного мира и безопасности, работать на аудиторию и хвастаться крыльями израильских самолетов, хвастаться средствами уничтожения, хвастаться тем, что средства уничтожения очень эффективны, и останавливаться на рассуждении о крыльях самолетов. При игнорировании прав других людей крылья некоторых самолетов могут отпадать. Эти люди перед лицом агрессии будут стоять твердо, и крылья этих людей не упадут при этом. Все те, кто жаждет восстановления мира, надеются, что Совет Безопасности подрежет крылья самолетам, несущим разрушения.

140. Представитель Израиля протестовал против заявлений некоторых арабских руководителей, которые говорили о том, что этот год будет годом освобождения. Представитель Израиля хотел бы, чтобы этот третий год после израильской агрессии 5 июня 1967 года продолжал оставаться годом оккупации и агрессии. Однако он возмущается, когда арабские руководители говорят, что этот год должен быть годом освобождения. Как правило, он избегает цитировать тех же самых арабских лидеров, говорящих такие фразы, как: «Мы открыли все двери для мира, но Израиль закрыл все двери к миру». Он не цитирует такие выражения. Он прибегает, скорее, к неправильному толкованию их заявлений. Он протестует против заявлений некоторых арабских руководителей, которые говорили о том, что этот год будет годом освобождения, годом прекращения оккупации, годом выполнения резолюций Совета Безопасности — резолюций Совета, которые повторяют установленный принцип недопустимости захвата, недопустимости приобретения территорий незаконным путем с помощью силы. Он неправильно цитирует слова о том, что «война является очищением», приписывая арабским народам чужие мысли, которые им никогда не были известны, уподобляя их нацистским идеям.

141. Всем известно теперь, кто на Ближнем Востоке внедрил нацистские методы и приемы и кто продолжает пользоваться нацистскими понятиями и идеалами. Мир давно знал и теперь знает, каким терпением обладают арабские народы. Ис-

тория ясно об этом говорит. Что бы ни говорил здесь представитель Израиля, он не сможет изменить истории, не сможет и даже премьер-министр г-жа Голда Меир, когда в лондонской «Таймс» от 19 июня 1969 года она говорит, что палестинцы никогда не существовали:

«Неверно то, что якобы существовал палестинский народ в Палестине, считавший себя палестинцами, а мы пришли и выбросили их, забрав у них страну. Они не существовали».

Вот картина исторических фактов, которую рисует премьер-министр Израиля. Не удивительно, что сегодня представитель Израиля обвиняет здесь арабские народы в расистских и нацистских идеях.

142. Представитель Израиля говорил, приводя цитаты из заявлений комитетов по правам человека. Было бы более уместно, если бы он выступал здесь, цитируя резолюции Комиссии по правам человека по учреждению комитета по расследованию нарушений прав человека². Почему же Израиль отказался сотрудничать с ним? Было бы лучше, если бы он приводил цитаты из сообщений, докладов и данных, которые представлены этими комитетами.

143. Далее я хочу перейти к вопросу огромной важности. Сегодня еще раз представитель Израиля говорил о Совете Безопасности как об органе, находящемся в руках арабских стран, и он снова предпочел прикрыться определенными цитатами. Он не делал этого раньше. Разве он не является тем представителем, который после того, как Совет единодушно принял резолюцию, заявлял здесь, в Совете, что этот Совет продажен политически, юридически и морально? Разве он не является тем представителем, который несколько недель назад поставил под сомнение работу Совета, сказав в заявлении на 1504-м заседании 26 августа 1969 года о том, что единодушно принятые резолюции Совета «должны рассматриваться в основном как отражение арифметических причуд голосования, над которым всегда доминирует тот факт, что из пятнадцати членов Совета не менее шести не имеют дипломатических отношений с Израилем» [1504-е заседание, пункт 77].

144. По утверждению представителя Израиля прием новых членов в Совет Безопасности должен происходить в соответствии с критерием отношений этой страны с Израилем. Но это не тот критерий, который устанавливается в статье 23 Устава Организации Объединенных Наций, которая гласит:

«Генеральная Ассамблея избирает десять других членов Организации в качестве непостоянных членов Совета Безопасности, уделяя, в особенности, должное внимание, в первую очередь, степени участия членов Организации

² Специальный комитет для расследования действий Израиля, касающихся прав человека и населения оккупированных территорий.

в поддержании международного мира и безопасности и в достижении других целей Организации, а также справедливому географическому распределению».

145. Члены Совета Безопасности избираются на основе именно этого критерия, а не на основе критерия отношений, которые имеют эти страны с Израилем. Члены Совета Безопасности избираются двумя третями голосов членов Генеральной Ассамблеи и практически единогласно. Вот какой концепции придерживается представитель Израиля в отношении этого высочайшего органа.

146. Я хотел бы напомнить ему торжественные слова, высказанные вашим предшественником, г-н Председатель, послом Испании Пиньесом, когда он заявил в качестве Председателя Совета 14 августа 1969 года:

«Как Председатель этого органа я должен сказать, что я не могу допустить каких-либо выпадов, прямых или косвенных, в отношении его авторитета или достоинства. Это — один из главных органов Организации Объединенных Наций, которому государства-члены поручили главную задачу поддержания мира и безопасности; кроме того, они согласились, что Совет Безопасности при выполнении своих обязанностей действует от их лица» [1500-е заседание, пункт 2].

147. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Следующий оратор в моем списке — представитель Саудовской Аравии. Я приглашаю его занять место за столом Совета и предоставляю ему слово.

148. Г-н БАРУДИ (Саудовская Аравия) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, хорошим предназначением является то, что вы выполняете функции Председателя сейчас, когда рассматривается этот вопрос. Это вопрос религиозного характера. Все народы, особенно народы мусульманского мира, считают религию конгломератом статей веры и считают ислам образом жизни. Ислам определяет духовные и моральные ценности в Коране, своей книге, а также излагает закон, который регулирует жизнь человека, его отношение к Богу и своим ближним. Религия шла впереди политических идеологий, выдвигая мотивы, если не руководя отношением человека к своему создателю, в этом случае в форме отправления религиозного культа и к его поведению по отношению к обществу, в котором он живет. В той же степени, как идеологии во многих странах мира отдается приоритет над этнологией, так и для мусульманина его религия стоит выше идеологии и личных интересов или даже национальных интересов. Для мусульманина его религия является самым дорогим на земле.

149. Я сказал, г-н Председатель, что хорошим предназначением является то, что вы занимаете председательское место, так как ваша великая революция вдохновлялась идеологией. Мусульманское общество в своем поведении все еще движимо своей религией. Тысячи, сотни тысяч,

миллионы были пожертвованы на службу делу, будь оно политического или социального характера, или будь это какая-либо реформа. В наши времена это случалось. Но ислам остается движущим фактором в формировании жизни как отдельного человека, так и жизни мусульманских общин и государств.

150. Теперь я должен сослаться на угрозы в адрес некоторых делегаций. Я пока еще не получал их, я только что вернулся из ознакомительной поездки. Но я получал довольно много угроз в прошлом. Г-н Председатель, вы очень хорошо поступили, попросив принимающую нас страну, так же как и нашего Генерального секретаря, обратить на это внимание, так как сущность Организации Объединенных Наций — свобода слова. Дело в том, что среди нас есть люди очень чувствительные, которые могут подсознательно реагировать так, что не смогут высказываться свободно тогда, когда они получают такие угрозы, о которых упоминал сегодня днем представитель Иордании.

151. Я не считаю, что город Нью-Йорк является подходящим местом для Совета Безопасности. Я упоминал об этом несколько лет назад. Я нахожусь в Организации Объединенных Наций двадцать три года, и я знаю, как Организация Объединенных Наций подвержена давлению со всех сторон — лоббисты и пропагандисты, куда ни глянь. Должны ли мы рисковать жизнью только потому, что принимающая нас страна вносит крупный денежный вклад в Организацию Объединенных Наций. Пусть Совет работает в нейтральной стране, не большой и не маленькой, но в нейтральной стране, чтобы свободой слова можно было действительно пользоваться.

152. Г-н Председатель, мы должны через ваше посредство как Председателя Совета и через нашего выдающегося Генерального секретаря предупредить, что подобные угрозы не могут быть терпимы в будущем. Если порнография и грязная литература прикрываются здесь маской свободы слова, то это другое дело. Общество уже достаточно деморализовано. Но ограничивать свободу слова, которая является сутью и жизнью Организации Объединенных Наций, недопустимо, откуда бы это ограничение ни исходило.

153. Я был в отъезде, но я имел возможность ознакомиться с предварительным протоколом заседаний Совета. Я приветствую представителей Пакистана, Индии и Индонезии, потому что они представляют половину мусульманского населения мира. Но дело не в количестве, дело в принципе.

154. До инцидента в мечети аль-Акса я находился в Саудовской Аравии и имел возможность, конечно, обсуждать палестинский вопрос с Его Величеством королем. Я могу заверить вас, что король, хоть он и немногословен, заверил меня, что и он, и его сыновья, и его братья, и многие мусульмане, объявившие свои намерения во время паломничества, когда настанет время будут

готовы отдать свои жизни на защиту ислама и на защиту его святых мест. По-моему, Его Величество король неоднократно упоминал о вопросе Иерусалима со времени 1967 года, когда узурпировали Иерусалим и части Иордании, Сирии и Объединенной Арабской Республики. Но он твердо заявил, что Иерусалим так же свят для ислама, как Мекка и Медина. Я не думаю, что я буду повторяться, если напомним членам Совета о том, что Организация Объединенных Наций ответственна за создание узурпаторского государства Израиль. Почему узурпаторского государства Израиль? Потому что в Палестине было коренное население, у которого было свое лицо, как у любого народа в этом районе. И забудем о том, что это были арабы. Я неоднократно говорил о том, что они были арабизированы. Но это не исключает того, что в этом районе было коренное население. А что сделал Совет со всеми резолюциями, которые были приняты по разделу Палестины, по возвращению беженцев, по санкциям, которые должны были применяться против Израиля? Это государство-фаворит было создано Организацией Объединенных Наций благодаря давлению — мне этого не нужно повторять. Почему до сих пор ничего не было сделано? Мы знаем, что сионисты проникли в большинство западных стран в такой степени, что в некоторых странах они определяют ближневосточную политику. Это заявление исходит от человека, который хорошо знаком с западной политикой, начиная с 1929 года. Я не говорю это легкомысленно.

155. Вопрос, который мы рассматриваем, это — вопрос об Иерусалиме. Некоторые могут сказать, что в конце концов ведь Иерусалим является сердцем Палестины. И хотя его почитают евреи, ему не менее поклоняются и христиане, и мусульмане. Что же мы находим там, в Иерусалиме? Планы, направленные на то, чтобы изменить характер этого святого города. И парадоксом является то, что народы, правительства Запада пытаются сохранить памятники, не говоря уже о святых местах. Но эти сионисты из Восточной Европы, потому что им плохо пришлось от рук Гитлера, теперь прибывают на святую землю Палестины и оскверняют Иерусалим всякого рода современными концепциями реконструкции. Их ученые производят раскопки, чтобы выяснить, где находился храм Иерусалима, как будто бы этот город принадлежит этим хазарам из Восточной Европы.

156. «Да, — они говорят, — этот австралиец, христианин, фанатик думал, что после сожжения мечети аль-Акса и благодаря перестройке храма Соломона» (который, между прочим, Соломон сам и не строил, а построили его канааниты из Ливана) «наступит новая эра» — Христос, возможно, снова снизойдет в этот мир, или что-то в этом роде. Не знаю, какова его философия.

157. Мне вспоминается Ван дер Люббе — вы одного со мной возраста, сэр, вы помните 1933 год, не так ли? Этого бедного полоумного голландца

использовали как пешку для поджога Рейхстага. И это послужило Гитлеру оправданием для его погромов коммунистов и евреев. И кто был обвинен? Вы помните, что Георгий Димитров, болгарин, был обвинен. Я говорю это как монархист. Димитров был коммунист, его обвинили. Ван дер Люббе был посредником, а Георгий Димитров считался главным врагом Гитлера, начавшего эти погромы коммунистов и евреев. Здесь есть какая-то параллель.

158. Я не касаюсь того, почему и как этот австралиец приехал на святую землю Палестины. Мы знаем из некоторых заявлений, сделанных в самом Израиле, что он похож чем-то на Ван дер Люббе, так что сионисты могут добиться своей цели, уничтожив мечеть аль-Акса, для того чтобы перестроить храм.

159. Но еще в 1922 году лорд Мелчет — англичане выбирают для своей аристократии любые имена, — но раньше он был известен как сэр Альфред Монд — не знаю, было ли это его настоящим именем, потому что евреи хорошо приспособляются и англофицируют свои имена, когда им это удобно. Но не все ортодоксальные евреи столь же скрупулезно сохраняют свои имена, как и арабы. Это так же, как если бы я себя назвал «Броди» в Америке, а я — Барудн. Так что я не знаю, кем был сэр Монд, — может быть, какой-нибудь Ашкенази, не знаю — кем. Я знаю, что Сассоны приехали из Багдада, они сохранили свое имя; но этих людей, которые называются Ротшильдами и Мелчетами, англофицируя свои имена, или переделывая их на французский лад (Кассан — один из них), мы не знаем. Когда им удобно, они украшают свои имена и декорируют их как-то.

160. Итак, вернемся к лорду Мелчету; он сказал в 1922 году:

«День, когда еврейский храм будет вновь построен, приближается. Я посвящу остаток своей жизни перестройке храма Соломона на месте мечети аль-Акса».

Кто среагировал на это заявление? — Не кто иной, как мой друг, которого я видел недавно в Бейруте, великий муфтий Иерусалима. Он реагировал на это заявление в 1922 году. Он написал Британскому верховному комиссару — не знаю, был ли тогда, в 1922 году, лорд Карадон муниципальным судьей. Для лорда Карадона я читаю то, что написал великий муфтий. Он тогда, в 1922 году, получил следующее письмо от секретаря британского мандатного правительства Палестины:

«Его Превосходительству Великому Муфтию Палестины Сайеду Мохаммеду Амину эль-Хуссейни,

Ваше Превосходительство,

Что касается беседы, которую вы имели с Его Превосходительством Верховным комиссаром, в которой вы протестовали против заявления

сэра Альфреда Монда, открыто требующего восстановления еврейского храма на месте аль-Акса, я хочу сообщить Вашему Превосходительству, что Его Превосходительство передал этот вопрос соответствующим властям в Лондоне и получил следующий ответ:

На письмо номер 248 от 1 июля — заявление сэра Альфреда Монда было следующим: «Он считает, что Палестина может опять дать миру религиозное вдохновение; далее, сэр Альфред Монд был очень осторожен в отношении этого вопроса. Он заявил, что его горячей надеждой является построить новый большой еврейский храм на этом месте вместо мечети аль-Акса».

Очень как-то путанно — «новый... еврейский храм на этом месте, вместо мечети аль-Акса». Я готов представить его письмо в любой момент, когда Совет пожелает. Оно находится в архивах муфтия. Муфтий хорошо охраняется в Бейруте, так что никто не может разграбить его архивов. Но это не все.

162. Наш коллега, г-н Текоа говорит здесь о братстве, когда это отвечает его целям. И он не может скрыть своей горечи, говоря в своей речи, с которой он выступил, когда я летел из Парижа в Нью-Йорк 9 сентября. Я читаю выдержку из его стенограммы: «Все, что имеет место в Совете, это все для того, чтобы разжечь страсти, посеять вражду и использовать религиозные чувства для политических и даже военных целей» [1507-е заседание, пункт 87].

163. Я намеренно упомянул, что до пожара, до того как пожар разразился, не только Его Величество король Фейсал, но и другие мусульмане обещали, что они позаботятся о том, чтобы весь Иерусалим был возвращен коренному населению Палестины.

164. Покойный папа Иоанн XXIII сказал, что «евреи не ответственны за распятие Христа». Конечно, сегодняшние евреи не ответственны за Его распятие. И, к счастью, г-н Текоа и его предки и предки г-на Аббы Эбана и г-на Бен-Гуриона, и предки Голды Меир не повинны в этом. Они пришли даже не из этого района. Они пришли из тех племен Северной Азии, которые были неподалеку от Монголии (я вернусь к этому), и поселились там, где теперь находится южная Россия.

165. Так что, конечно, европейские евреи не распяли Христа. Христос был реформатором, и мы в исламе даже не верим в то, что он был распят. Не в этом дело. Дело в том, что пытаются эксплуатировать вселенский дух, который папа Иоанн XXIII пытался установить среди всех религий. Израиль пользуется этим и эксплуатирует этот дух в своих целях. Я был поражен тем, что он называет мусульман своими братьями. Это мне напоминает Авеля и Каина. Они тоже были братьями. И один убил другого. Вот и я должен повторить для Совета то, что сказал г-н Текоа:

«Мучения, кровопролития, навязанные нам из-за нашей религии, всегда присутствуют в нашей памяти». Но христиане мучили и друг друга. Они не единственный народ, который пострадал от своей религии. Религиозная нетерпимость была во всем мире: инквизиция, католики и протестанты после инквизиции, в исламе были многие секты, которые боролись друг с другом. Нет сомнения, что среди буддистов и индусов были тоже секты, которые боролись друг против друга. Г-н Текоа всегда плачет. Он всегда плачет от имени этих хазаров Восточной Европы, плачет о том, что евреи преследовались за свою религию. Но и другие преследовались за свою религию. Это заявление вводит в заблуждение.

166. Я могу продолжать, я могу и дальше приводить различные цитаты, но следует повторить то, что он сказал:

«Однако все попытки, будь это непосредственно в этом районе или в Совете Безопасности, направленные на то, чтобы воспользоваться пожаром как оружием для усиления чувства враждебности к Израилю и для нападения на его законные права и позиции являются недостойными и неприемлемыми» [1507-е заседание, пункт 125].

Упор делается на права, на позиции Израиля. Но по какому праву, собственно, Израиль находится в Иерусалиме, в Палестине? Это объясняется религиозными аргументами: поскольку иудаизм процветает в Палестине, то Палестина должна быть еврейской? Но и христианство тоже процветало в Палестине. Или он находится в Иерусалиме на основе демократических принципов? Посмотрим, является ли это законным. Сколько имеется евреев в мире? 16 миллионов — или 17? Они говорят, я не знаю, я не делал переписи. А сколько имеется миллиардов христиан? В Иерусалиме находится гробница в храме господня, и мусульманские святые места тоже там находятся. Какой же меркой надо пользоваться, чтобы доказать, что Иерусалим должен принадлежать сионистам? Почему? Только лишь потому, что у них деньги, которыми они пользуются в Европе, чтобы подкупить некоторые правительства или законодателей в Западной Европе, чтобы им помогли только потому, что у них имеется финансовое влияние? Они просто умеют пользоваться иностранными займами и т. д. только потому, что они проникли в кулуары правительств, которые посылали их в качестве эмиссаров в малоразвитые страны, чтобы оказывать им помощь? И они говорят развивающимся странам: «Мы сделаем это для вас, если вы сделаете для нас это». Так мне рассказывали. Я не придумываю. Так мне передавали люди, которые имеют известное отвращение к этому, и они говорили об этом мне и другим громко и не стеснялись.

167. На каком основании находится Израиль в Иерусалиме и вообще на святой земле — Палестине? Только благодаря мечте Герцля, которая

более не была законной, когда евреи после французской революции, позднее, после дела Дрейфуса, были приняты в большинстве западных стран наравне со всеми без дискриминации перед законом. Это мечта уже недействительна теперь. И те основатели сионизма являются светскими людьми. Я сожалею о всех евреях, на чувствах которых они играли, не только Центральной и Восточной Европы, но и о богатых евреях Соединенных Штатов, которые имеют такую власть, чтобы влиять на выборы, которые могут убедить правительство могущественнейшей державы послать самолеты для того, чтобы уничтожить арабский народ.

168. Но арабский народ непобедим. Его нельзя уничтожить. Арабов — много миллионов, сотни миллионов. Их число увеличивается, и мы не боимся за их население. И маленький бедный Израиль... Почему же мы должны не давать этого района ему, если они хотят мирно жить с нами, быть нашими братьями как по человечности, так и по религии. Но если они собираются эксплуатировать нас, что они делают и будут делать, если мы это допустим, то, конечно, арабский народ не согласится с этим.

169. Я могу подтвердить мои доводы, процитировав еврейских лидеров. «Мечеть аль-Акса находится на самой священной земле — в храме, а он принадлежит евреям». Это заявление сделал не кто иной, как г-н Клаузнер — г-н Текоа знает его, он является председателем Общества защиты «стены плача». Он писал об этом в «Палестайн уикли» сорок лет назад, в 1929 году.

170. Затем, г-н Шлезингер, я не знаю, немецкая это фамилия, или германизированная, сказал: «Я вижу в присутствии мечети Омара на горе Дома великую трагедию. Я хочу уничтожить ее, ибо у меня есть сила, и я не убежден, что у меня нет такой силы, чтобы сделать это».

171. Теперь перейдем к экономической эксплуатации. Западная Азия все еще является новой территорией, что касается рынков. Уровень жизни повышается, и Западный мир видит, что давление населения увеличивается, и богатые евреи, которые отошли от сионизма (Ротшильды и т. д.), в один прекрасный день признали, что это не означает того, что они все поставят на карту в отношении Палестины. И вот — игра на религиозных мотивах, на религиозных чувствах евреев во всем мире; они поддерживали это движение для того, чтобы эксплуатировать всю Западную Азию, Северную Африку и оттуда проникнуть в сердце Африки. Таков их план, таковы их проекты. Некоторые евреи — несионисты говорили мне об этом. Конечно, им бы угрожали, если бы я сообщил их имена. Я этого не сделаю. И француз г-н Кассан — я не знаю француз ли он, но в первую очередь он еврей. Они дали ему премию Нобеля. Он защищает не только Израиль, но сожалеет о том, что палестинцы... собрались вместе и пытаются бороться, чтобы вновь обрести родину. Он называет их террористами.

172. Где же он был в 1940 году, когда он бежал, чтобы присоединиться к де Голлю и организовать во Франции, на французской земле, Движение сопротивления? Это были герои. Почему? Потому, что они европейцы. В моей терминологии я называю их «националистами». Но вот это устраивает г-на Кассана, которого я знал, который еще активен в кругах, поддерживающих Израиль и его тиранию над арабским миром. Он называется «националистом» Палестины «террористами».

173. Это собственно только вступление к тому, что я должен сказать. У меня имеются здесь экспонаты. Вот, например, мечеть Омара и другие экспонаты, касающиеся мечети аль-Акса — вот эти вышитые на материи лозунги, — лозунги, призывающие к тому, чтобы вновь построить храм Соломона. У меня имеются статьи различных западных газет, старых и недавних. Я уже читал те, которые срывают маску с мотивов Израиля.

174. Г-н Текоа на этом заседании, я отмечаю, был очень сладкоречивым. Разве иногда он забывает об этом, когда говорит об «извращенных методах» — я перефразирую — методах разжигания религиозных страстей против этого несчастного маленького Израиля, оазиса демократии на Ближнем Востоке? Что это за демократия? Какая извращенная демократия? Извращенная демократия машины голосования или демократия сердца или духа? Демократия в основе своей имеет гуманизм или она является демократией напалма, разрушений и оружия уничтожения? Что же это за демократия, которая поддерживается некоторыми из больших стран демократии? Они сами раскрыли себя в своих странах. И молодежь восстает против них, потому что они лгут, потому что они делают несправедливые утверждения. Разве это демократия, когда они говорят о гуманизме и торгуют оружием уничтожения, которое стирает нас с лица земли. Те, которые подстрекают к преступлению, сами являются преступниками.

175. Г-н Текоа говорил о монгольских ордах, которые совершали геноцид. Кто совершал геноцид в Палестине, если не эти сионисты, которые приехали в наш регион, словно занесенные циклоном из Центральной и Восточной Европы, и, как циклон, они пронесли над этой страной, изгнав людей из их домов, во имя благородной религии — иудаизма? Иудаизм был мотивом их политических и экономических целей.

176. Я сейчас хочу процитировать нечто более свежее для наших израильских коллег. На семинаре, который был проведен 15 июля 1967 года, доктор Эльдад говорил о той великой войне — я, конечно, сейчас изложу, что он сказал, чтобы не занимать много времени у членов Совета. Он сказал: «Джошуа убил всех, и даже их скот, так же как сделал Давид, то же, что требует от нас Тора, и то же, что арабы сделали бы с нами, если бы они одержали победу». Арабы обороняются. Они защищали евреев, они никогда не пре-

следовали евреев, когда они жили среди нас, поскольку они были одними из нас, а не как эти хазарские евреи Восточной и Центральной Европы. Это европейские евреи, в этнологическом и культурном смысле слова. Они просто приняли иудаизм как свою религию, так же, как шотландцы, которые являются христианами и которые не могут стать семитами. Между прочим, семитизм не дается от рождения. Это совершенно иное сочетание традиций, обычаев и всего прочего. Считаете ли вы этих пришельцев, сионистов, неоколониалистов узурпаторами, теми, которые говорят о монгольских ордах, которые пронесли ураганом над палестинской землей, изгнав этот народ из своих домов?

177. В отчете о симпозиуме далее говорится: «Голос вмешивается: или как мы поступили в Дьер Яссине...». Он ссылался на то, что говорил доктор Эльдад: «Доктор Эльдад: да, так же как в Дьер Яссине, потому что, если бы не было Дьер Яссина, полмиллиона арабов остались бы в Израиле, а это означало, что Израиль не был бы никогда создан».

Я цитирую, я не выдумываю случаи, как это делают средства массовой информации. Я не буду вам все зачитывать. Я читал эти отрывки, которые были помещены в журнале «Де От», а затем были повторены в «Ха-олам Ха-зех» 27 августа 1969 года.

178. Вот дух европейского сионизма. Это не Сион духа, а Сион разрушения.

179. Вопрос заключается в том, что вы здесь будете делать в Совете? Наверное примете еще одну резолюцию. При этом европейские сионисты смеются исподтишка. Первая партия уже получена. Сколько их, самолетов типа «Фантом», 25 или 50, которые огнем разрушения поливают наш район? Я только что вернулся из Европы, где я узнал кое о чем, что, наверное, должно быть известно и небезынтересно будет узнать Совету? Восточноевропейские страны покупают некоторые самолеты, которые столь же разрушительны, как и самолеты типа «Фантом». Против кого их будут использовать? Я не хочу ставить в неловкое положение эту страну и называть ее. Против вашей страны, г-н Председатель? С Россией шутить нельзя. Против кого они будут использовать их? Они будут направлены в Израиль. Кто мне об этом сказал? Один из тех, кто не получил все, что ему хотелось по сделке. Я надеюсь, что эта сделка не состоится. Или это была фабрикация, о которой мы говорили в 1965 году, что некоторые великие державы не будут направлять оружие в Израиль? Г-н Бен-Гурион прибыл в Западную Германию. Западные немцы продали то оружие, которое было поставлено из той большой страны, которая обещала никогда больше не продавать оружия Израилю. Это был скандал. Его прославляли в Израиле. Весь этот комплекс немецкой вины, который представлял собой заигранную пластинку, столь часто раздававшуюся в Израиле, исчез из прессы Израйля,

и медовые слова, выражения стали растекаться в печати о том, что сейчас немцы наконец-то все видят в правильном свете, поскольку они продают Израилю оружие, чтобы уничтожить нас.

180. Кого, по их мнению, они обманывают? Тех сионистов из Центральной и Восточной Европы? Самих себя. Поскольку рано или поздно арабские народы позаботятся о том, чтобы при защите своих прав — ислам тоже позаботится об этом — при защите своих святых мест Израиль будет обуздан.

181. Евреи будут сброшены в море? Кто хочет этого? Если вы хотите, оставайтесь там как евреи, но Израиль из Европы господствует над нами, как центр нашей эксплуатации: нет. Иерусалим — сердце проблемы, и лишь заставив вмешаться тех, в чьих руках находится власть, Израиль можно остановить, и не только путем принятия резолюции, но и путем посылки ультиматума о том, чтобы он выполнил все, что ему предложено после 1947 года в отношении палестинских беженцев, если они пожелают вернуться к себе на родину, которую захватил Израиль. Если Израиль этого не сделает, он будет наказан. И только тогда Совет будет действовать эффективно. В противном случае это будет просто академический форум для обсуждения вопросов, словно в суде, лишь с той разницей, что здесь не будет отправляться правосудие.

182. Лондонская «Таймс» два дня назад упоминала о том, что некоторые западные страны, для того чтобы вторить голосу Израйля, называют партизанщиной деятельность освободителей-палестинцев. В редакционной статье этой газеты, которая сообщает о случае похищения самолета и других вопросах подобного рода, говорится: «Несомненно, они почувствовали себя лишенными своей земли, и от них нельзя ожидать, что они будут уважать международное право или конвенции». Они имеют в виду палестинских борцов за свободу. Далее в газете говорится: «В одном определенном следствии террористической войны, которое они провозглашают, говорится, что они сочувственно относятся к своему оппоненту», — как будто у них этого сочувствия было недостаточно, — «и они решительно настроены на то, чтобы никакое действие их не могло остановить».

183. Я предупреждал Совет с 1966 года о том, что вопрос о Палестине вышел из-под контроля арабских правительств. Даже некоторые мои коллеги думали, что я слишком драматизировал положение. Но это произошло, и палестинский народ теперь настроен решительно. Я только что приехал из этого района — не только из Саудовской Аравии, но я был и в других арабских странах — и сердце разрывается от того, что психоз ухода из родных домов охватил не только мальчиков и девочек в возрасте от 13 до 19 лет, но и детей моложе этого возраста. Они не будут спокойны, пока в Иерусалиме не будет восстановлено прежнее положение. Они погибнут, отдав жизнь ради этого дела.

184. Что же мы будем делать здесь, в Совете? Принимать резолюции, беззубые резолюции? И даже санкции Совета не оказывают эффекта. Если вы не верите тому, что я говорю, можете просто прочитать в сегодняшнем «Уолл-стрит джорнэл» статью г-на Рея Викера, озаглавленную «Родезия процветает, несмотря на санкции Совета»; да, процветает, несмотря на санкции Совета.

185. Я еще раз возьму слово, но до того, как я это сделаю, я хотел бы закончить настоящее выступление призывом к представителям основных великих держав: пусть наш голос будет услышан теми, кто составляет их правительство и проводит их политику. Это вопрос гораздо более серьезный, чем многим кажется. Некоторым это представляется игрой слов или цепью бесконечных резолюций, которые может принимать верховный орган Организации Объединенных Наций.

186. Предупреждаю вас, братья мои, сидящие за этим столом, что, возможно, сионисты, которые страдают этим комплексом, в борьбе, которую они противопоставили 100-миллионному арабскому народу, хотят втянуть в нее великие державы в этом районе. Это будет конфликт, который поглотит всех нас, в котором мы все сгорим, следуя легенде о Самсоне, когда он якобы обрушил храм на свою голову и на головы своих врагов.

187. При наличии разрушительного оружия, которое имеется, и при использовании мудрости, оставшейся у людей, если Совет не услышит того призыва, с каким я к нему обращаюсь, может случиться, что не будет никакого голоса, который сказал бы: «Мы хотим, чтобы мы поступали справедливо вместо того, чтобы поступить поспешно». Я говорю это израильтянам, поскольку они — люди, и я не хотел бы, чтобы они, как люди, страдали.

188. Давно пора навести порядок в нашем доме. Мы, как дипломаты, получаем от своих правительств инструкции; но я считаю, что наш долг — не только как проводников правительств, но и людей — доводить до сведения ответственных лиц

в наших правительствах о том, что время уходит и что ошибки могут ввергнуть нас в бездну.

189. Почему я повторяю это вновь и вновь? Потому что вновь и вновь я убеждаюсь в непоколебимой решимости палестинцев и в том, что ни одно арабское правительство не посмеет остановить их, ибо они сокрушат его. Они так же опасны для арабских правительств, как и для самого Израиля. Это напоминает мне один исторический эпизод, с которым связано происхождение слова *assassin* — политический убийца. Это арабское слово *hashashin*. Оно напоминает мне о старом горце, хотя условия различны, ибо в то время не существовало национализма. Но здесь перед нами — сочетание национализма и религии, которая в исламе, как я уже говорил, является образом жизни, а не принципиальным фактором. И любой, посягнувший на этот образ жизни и на святую веру 600 миллионов людей, пожалеет об этом. Я говорю это израильтянам потому, что они люди, а я не хочу, чтобы они страдали.

190. Будем же надеяться на то, что те, кто отвечает за политику великих держав, прислушаются к словам свидетеля двух мировых войн, или, как я уже сказал, Организацию Объединенных Наций постигнет судьба предшествовавшей ей Лиги Наций. Благодарю вас, г-н Председатель, за вашу любезность, и с вашего разрешения, а также после того, как я услышу, что скажет г-н Текоа, я опять попрошу слова.

191. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Благодарю представителя Саудовской Аравии за добрые слова, которые он сказал в мой адрес.

192. Список ораторов исчерпан. В результате консультаций между членами Совета Безопасности относительно следующего заседания достигнуто взаимопонимание в том, что следующее заседание Совета Безопасности для продолжения обсуждения данного вопроса будет созвано завтра, 12 сентября, в 15 час. Если нет других замечаний или возражений против этого предложения, то оно принимается.

Заседание закрывается в 19 час. 15 мин.